

**playmobil**

70205

Wichtige Unterlagen, bitte sorgfältig aufzubewahren !  
Important: Please keep these instructions for future reference !  
Documents importants, à conserver soigneusement !  
Belangrijke documenten, bewaar deze zorgvuldig !



# WARNING:

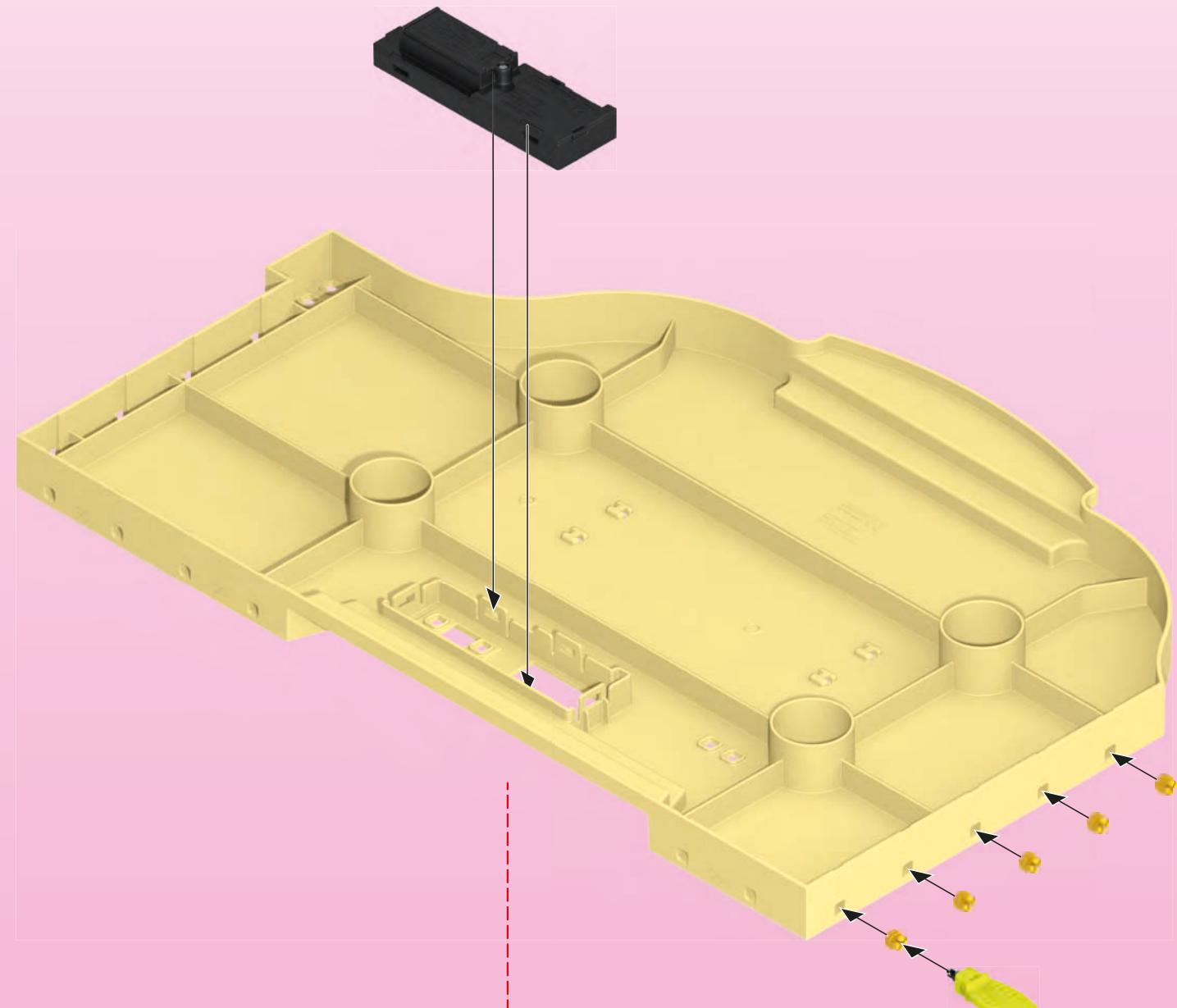
## CHOKING HAZARD

Small parts. Not for children under 3 years.

"Ne concerne que les USA"

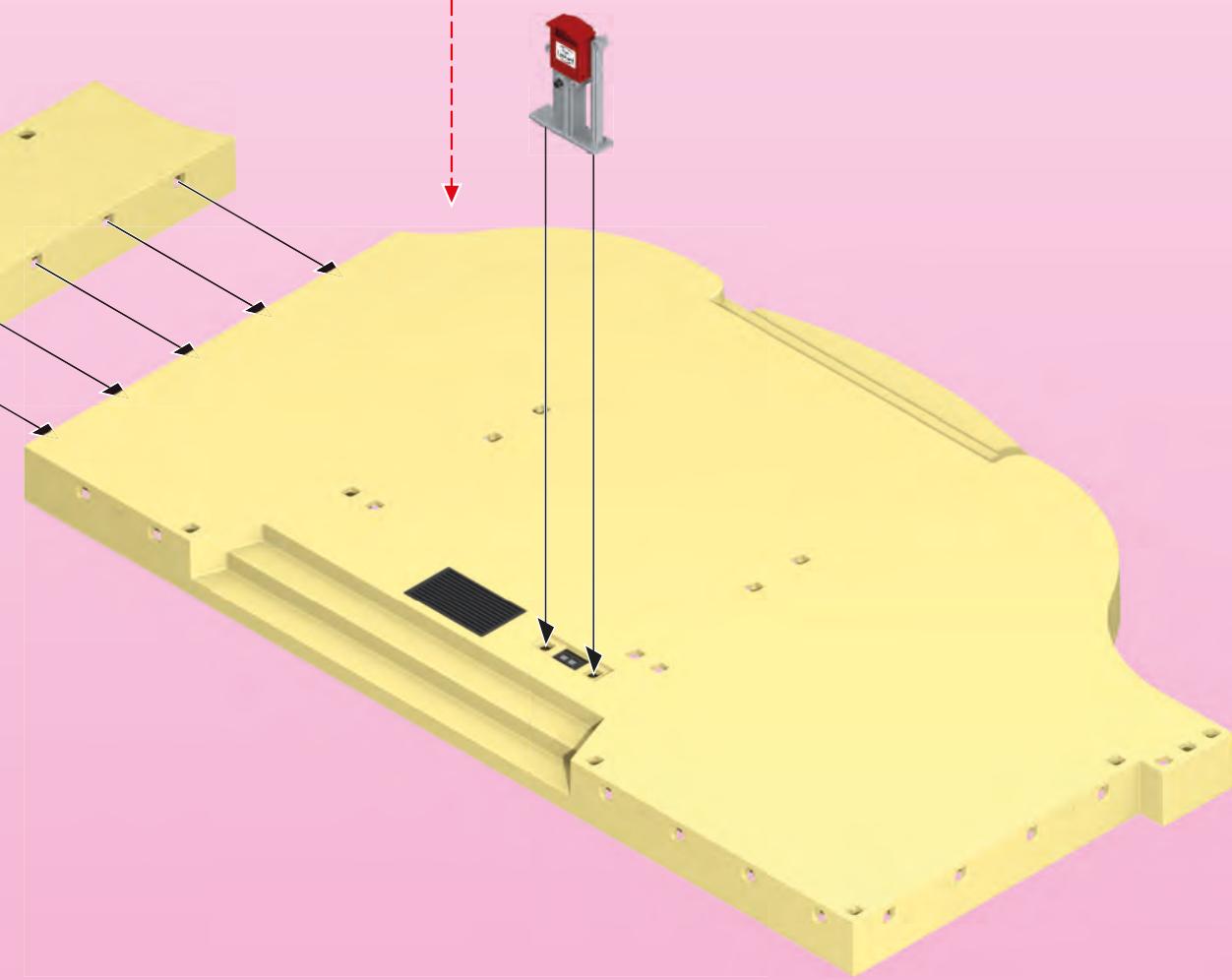
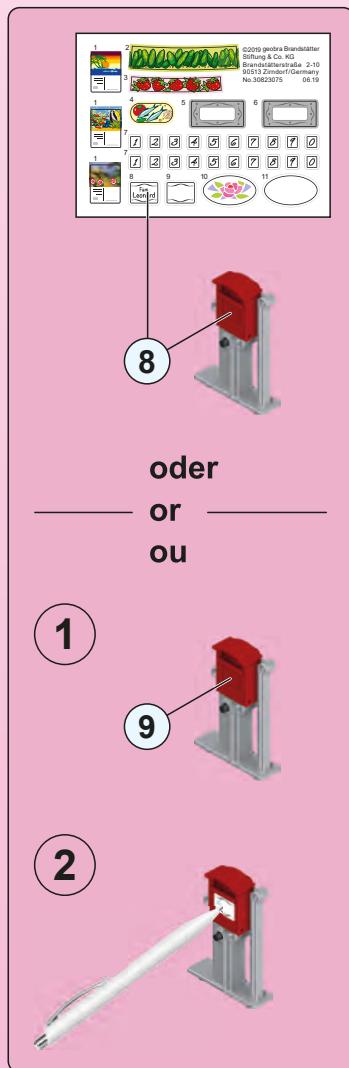


1



2

2



**DE** **AT** **CH** **LU** **BE** Nur angegebene Batterien verwenden. Nicht wieder aufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden. Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden. Aufladbare Batterien sind aus dem Spielzeug herauszunehmen, bevor sie geladen werden. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug herausgenommen werden. Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Batterien regelmäßigt auf Auslaufen überprüfen. Verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll werfen, sondern nur bei den bestehenden Sammelstellen oder einem Sondermüllplatz abgeben.

**US** **GB** **CA** **MT** **IE** Only use the stipulated batteries. Non-rechargeable batteries are not to be charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before they are recharged. Neither different battery types nor new and used batteries are to be used together. Batteries must be inserted with the correct polarity. Flat batteries are to be removed from the toy. The connecting terminals are not to be short-circuited. Inspect batteries regularly for signs of leakage. Do not dispose of used batteries in the household waste but hand them in at the existing collection points or at a special waste site.

**FR** **CA** **BE** **LU** **CH** Seulement utiliser le modèle de piles indiqué. Ne pas recharger de piles non rechargeables. Seulement recharger des piles rechargeables en présence d'adultes. Ôter les piles rechargeables du jouet avant de les recharger. Ne pas utiliser de piles de différents types en même temps ni de piles neuves avec des piles anciennes. Attention à introduire correctement les piles en tenant compte de leur polarité. Ôter les piles usées du jouet. Ne pas court-circuiter les bornes. Vérifier régulièrement si les piles coulent. Ne pas jeter de piles usées avec les ordures ménagères, les déposer dans les centres de récupération.



**ES** **MX** Utiliza únicamente las pilas descritas. No recargas pilas no recargables. Recarga las pilas recargables únicamente bajo supervisión de un adulto. Saca las pilas recargables del juguete antes de recargarlas. No utilices juntas pilas de tipos diferentes ni tampoco pilas nuevas con pilas usadas. Inserta las pilas con la polaridad correcta. Saca del juguete las pilas gastadas. No pongas en cortocircuito los bornes de conexión. Comprueba periódicamente si se han producido una fuga en las pilas. No echas las pilas gastadas a la basura doméstica, deséchalas únicamente en los puntos de recogida previstos o en un depósito de basura especial.

**NL** **BE** Uitsluitend de aangegeven batterijen gebruiken. Niet-herlaadbare batterijen mogen niet geladen worden. Herlaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van volwassenen geladen worden. Oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed genomen worden vooraleer ze te laden. Ongelijkige batterijtypes of nieuwe of gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Batterijen moeten met de correcte polen ingelegd worden. Lege batterijen moeten uit het speelgoed genomen worden. De aansluitingsklemmen mogen niet kortgesloten worden. Regelmatisch controleren of de batterijen niet uitgelopen zijn. Lege batterijen niet met het huisvuil verwijderen, maar alleen bij bestaande verzamelpcentra of een plaats voor bijzondere afval afgeven.

**IT** **CH** Usare solo le batterie indicate. È vietato utilizzare le batterie ricaricabili. Le batterie ricaricabili devono essere caricate soltanto in presenza di adulti. Le batterie ricaricabili si estraggono dal giocattolo, prima di essere caricate. I tipi di batteria non uguali o nuovi e le batterie esaurite non devono essere usate insieme. Le batterie vanno inserite rispettando la corretta polarità. Le batterie esaurite devono essere rimosse dal giocattolo. I morsetti di collegamento non devono essere messi in conto circuito. Verificare ad intervalli regolari che le batterie non si siano esaurite. Le batterie esaurite non vanno smaltite insieme ai rifiuti domestici, bensì portate nei punti di raccolta o nei centri di raccolta per rifiuti speciali.

**PT** Usar apenas as pilhas indicadas. Pilhas não recarregáveis não podem ser carregadas. Pilhas recarregáveis só podem ser carregadas sob supervisão de adultos. Pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo, antes de serem carregadas. Não se pode usar em conjunto diferentes tipos de pilha ou pilhas novas e usadas. Pilhas têm de ser inseridas com a polaridade correcta. Pilhas vazias têm de ser retiradas do brinquedo. Não se podem curto-circuitar os terminais. As pilhas têm de ser controladas regularmente quanto a vazamento. Não deitar pilhas gastas na lixeira doméstica, mas depositá-las nos pontos de recolha existentes ou entregá-las no estabelecimento que as comercializa.

**DK** Anvend kun de angivne batterier. Ikke genopladelige batterier må ikke opplades. Genopladelige batterier må kun opplades under oversyn af voksne. Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet, inden de opplades. Forskellige batterietyper eller nye og brugte batterier må ikke anvendes sammen. Batterier skal isættes med den rigtige polaritet. Tomme batterier skal tages ud af legetøjet. Tilslutningsklemmerne må ikke kortsluttes. Kontroller regelmæssigt batterierne for lækage. Opbrugte batterier må ikke bortsættes som almindelig husholdningsaffald, men skal afføres på et officielt sted for indsamlings af brugte batterier eller på den kommunale genbrugsstation.

**NO** Benyt kun angitte batterier. Batterier som ikke kan gjenopplades må ikke lades opp. Oppladbare batterier må bare lades opp under tilsyn av voksne. Oppladbare batterier må tas ut av leketøyet før de lades opp. Ulike batterietyper eller nye og brukte batterier må ikke benyttes sammen. Batterier må legges inn med riktig polaritet. Tomme batterier må tas ut av kjetretyet. Koplingsklemmene må ikke kortsluttes. Kontroller batteriene regelmessig for om de lekker ut. Ikke kast oppbrukte batterier i husholdningsavfallet, men lever dem til lokale miljøstasjoner eller til en plass for spesialavfall.

**SE** **FI** Använd endast angivna batterier. Batterier som inte är uppladdbara får inte laddas. Uppladdbara batterier får endast laddas om en vuxen person hjälper dig. Ta ur de uppladdbara batterierna ur fördonet innan de laddas. Använd inte olika batterityper samtidigt, använd heller inte ett nytt och ett gammalt batteri samtidigt. Se till att batterierna ligger åt rätt håll, det finns symboler på batterierna och i batteriracket. Ta ur tomma batterier ur leksaken. Lägg inte ihop anslutningsklamrnna, om de kan bli kortslutning. Kontrollera regelbundet att batterierna inte läcker batterisry. Gamla batterier hör inte hemma i vanliga hushållssopor. Kasta batterier i speciella batteriuppsamlare eller lämna dem till soppitornet som specialavfall.

**FI** Käytä vain ilmoittettuja paristoja. Ei saa ladata paristoja, jotka eivät ole ladattavia. Ladattavat paristot saa ladata vain aikuisen valvonnassa. Ladattavat paristot on poistettava leikkikalustosta ennen lataamista. Erläisläisiä paristotyppejä tai uusia ja käytettyjä paristoja ei saa käyttää yhdessä. Paristot on asetettava paikoilleen navat oikein päin. Tyhjät paristot on poistettava leikkikalustosta. Liittimien oikosulku ei ole sallittua. Tarkista säännöllisesti, että paristol ei eivät vuoda. Älä heitä käytettyjä paristoja talousjätteeseen, vain toimita ne vain asiankuuluvina keräyspisteisiin tai ongelmajätteepaikkaan.

**HU** Csak a megadott elemeket szabad használni. A nem töltethető elemek töltése tilos. A töltethető elemeket csak felnyitva felügyelezzet meg kell szabadon. A felnyitethető elemeket ki kell venni a játékboldól a töltés előtt. Nem egyszerű típusú elemek, vagy új és használt elemek együtt nem használhatók. Az elemeket a megfelelő polaritással kell behelyezni. A lemerülő elemeket ki kell venni a játékboldól. A csatlakozó kapcsokat nem szabad rövidre zárni. Rendszeresen ellenőrizni kell, hogy az elemek nem folynak-e. A használt elemeket nem szabad a háztartási szemetbe dobni, hanem ki kell adni egy gyűjtőhelyen vagy veszélyes hulladek állomáson.

**CZ** Používejte pouze uvedené baterie. Baterie, které není možno dobít, nesmějí byt nabijeny. Nabíjecí baterie smějí být nabijeny pouze pod dohledem dospělých osob. Nabíjecí baterie musejí být před nabíjením vyjmuty z hračky. Různé typy baterií nebo nové a použité baterie nesmějí být použity společně. Je nutno vložit baterii se stejnou polaritou. Prázdné baterie je nutno z hračky vydát. Připojovací svorky nesmějí být spojeny nakrátko. Pravidelně kontrolujte, zda baterie nehaszují. Použité baterie nehaszují do domovního odpadu, pouze je odvezdějte na stávající sběrná místa nebo stanovisti pro nebezpečný odpad.

**EE** Kasutage ainult lubatud patareisid. Laadimisvõimalusesta patareisid on keelatud laadida. Laadimisvõimalusega patareisid tohib laadida ainult täiskasvanud isiku järelvalve all. Laadimisvõimalusega patareid tulub enne laadimise alustamist mänguasja seest välja võtta. Arge kasutaga korraga erinevat tüpi või uusi ja kasutatud patareisid. Jälgiige patareide paigaldamisel oiget polaarsust. Ütühjad patareid tulub mänguasja seest välja võtta. Uhendusklemmid lühistamata on keelatud. Kontrollige patareisid regulaarselt, et nad ei eraldaks vedelikku. Arge visake kasutuslikku muutpatareisid majapidamisprügi hulka vaid andke need vastavatesse kogumiskohtadesse või ohtlike jäätmete kogumispunktidesse.

**LV** Izmantot tikai norādītās baterijas, kuras nedrīkt atkārtoti uzlādēt. Uzlādējamas baterijas drīst uzlādēt tikai pieaugušo uzraudzībā. Uzlādējamas baterijas priekš uzaļšanas izņēmē nevar tikt uz transporta dīzelektrīzē. Neizmantot kopā atskirību bateriju tipus vai jaunus un lītotas baterijas. Ievietojiet baterijas, ievērot polaritāti. Tuksās baterijas ne rotātītas jāzīmē. Piešķūuma spāles nedrīkt saslēgt īslēgumā. Regulāri pārbaudīt, vai baterijas nav izteicējušas. Lītotas baterijas neizmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet gan esošajās bateriju savākšanas vietas vai speciālā atkritumu izvešanas vieta.

**LT** Naudotiti tik nuo dytasis baterijas. Vienkartinių baterijų įkrautu negalima. Daugkartinio naudojimo baterijos turi būti įkraunamos suaugusiuose priežiūroje. Prieš įkraunant daugkartinio naudojimo baterijas, jas reikia išimti iš žaislo. Negalima kartu naudoti skirtinį tipą, arba naujų ir naudotų baterijų. Baterijas reikia iðjoti, atsiplielgiant į teisingą polařitatum. Įsiskrovusios baterijos reikia išimti iš žaislo. Negalima atlikti trumpo jungiamijų gnybtu jungimo. Reguliariai tikrinkite ar baterijos nėra išvarvėj. Naudotu baterijų negalima išmesti kartu su butiniems atliekiams. Jas reikia atiduoti į esamas surinkimo vietas arba į pavojingų atliekų surinkimo aikštelię.

**SI** Uporabljajte le navedene baterije. Bateriji, ki niso namenjene za polnjenje, ni dovoljeno polniti. Baterije, ki se jih smoli polniti, je dovoljeno polniti le pod nadzorom odraslih oseb. Pred polnjenjem je baterije, ki se lahko polnijo, potrebno vzeti iz igrače. Skupaj ni dovoljeno uporabljati različnih vrst baterij ali novih in rabljenih baterij. Baterije je potrebno vstaviti pravilno obrnjene – s pravilno polariteto. Prazne baterije je potrebno vzeti iz igrače. Na prilikujnem sponkanem ni dovoljeno povzročati kratkega stika. Redno preverjajte, ali baterije ne iztekojo. Izbranjene baterij ne odlažite med gospodinjske odpadke, ampak jih oddajte na zbirnih mestih oz. na zbirališču posebnih odpadkov.

**SK** Používajte len uvedené batérie. Batérie, ktoré nie sú nabijateľné, sa nesmú nabijať. Nabijateľné batérie sa smú nabijať len pod dohľadom dospelých osôb. Nabijateľné batérie je potrebné pred nabijaním vybrať z hračky. Nerovnaké typy batérií alebo nové a použité batérie sa nesmú spoločne používať. Batérie sa musia vložiť so správnou polaritou. Prázdne batérie sa musia z hračky vybrať. Pripojovacie svorky sa nesmú skratovať. Batérie pravidelne kontrolujte, či nevytekvajú. Opotrebované batérie nevyhazujte do domového odpadu, ale ich odovzdajte na existujúcich zbernych miestach alebo na skládku špeciálneho odpadu.

**PL** Stosować tylko wskazane baterie. Zwykłe baterie, nie nadające się do powtórnego ładowania, nie mogą być ładowane. Baterie nadające się do powtórnego ładowania (akumulatory) mogą być ładowane tylko pod kontrolą osób dorosłych. Przed ładowaniem baterie-akumulatory należy wybrać z zabawki. Nie stosować równocześnie baterii różnych typów ani baterii nowych wraz z używanymi. Podczas zakładania baterii zwrócić uwagę na ich prawidłową polaryzację. Rozładowane baterie usunąć z zabawki. Niem zwracać zacisków. Regulärnie sprawdzać, czy baterie nie wyciekają. Zużytych baterii nie wyrzucać do kosza na śmieci, tylko oddać w odpowiednich punktach zbiórki lub wrzucić do przeznaczonych dla tego celu specjalnych pojemników.

**TR** **CY** Yalnızca belirtilen pilleri kullanınız. Sarı edilemeyecek piller sarı edilmemelidir. Sarı edilebilecek piller yalnızca yetişkinlerin gözetiminde sarı edilmelidir. Sarı edilebilecek piller, sarı edilmeden önce oyuncak içerisinde çaktırılmışmalıdır. Türleri birbirinden farklı piller veya yeni ve eski pilleri bir arada kullanılmayınız. Pilleri kutularını doğru olacak şekilde yerlestirilmelidir. Bilen piller oyuncak içerisinde çaktırılmışlardır. Baglaşan klemensi kisa devre yapılmamalıdır. Düzenli aralıkla pillerin akış akımdalarını kontrol ediniz. Kullanılmış pilleri ev çöpüne atmayın, yalnızca özel toplama yerlerine atınız veya özel atık merkezine ulaştırınız.

**GR** **CY** Να χρησιμοποιείται μόνο μπαταρίες του τύπου που σας αποδεικνύουν οι μπαταρίες. Η επαναφορτίζουμενης μπαταρίας πρέπει να επαναφορτίζεται πάντα από ενήλικα. Αφαίρετε τις επαναφορτίζουμενες μπαταρίες από την ηλεκτρονική μονάδα του παιχνιδιού πριν τις επαναφορτίζετε. Μην συνδέετε μπαταρίες διαφορετικών τύπων, π.χ. αλκαλικές ή επαναφορτίζουμενες με απλές μπαταρίες. Τοποθετείστε τις μπαταρίες πάντα από την πλευρά. Οταν απελεύθεροι είναι τις μπαταρίες πρέπει να απομακρύνονται από το παιχνίδι. Ποτέ μη βραχιουλύνετε τους πόλους. Πάντα να ελέγχετε τις μπαταρίες πάντα για τυχόν διαρροές. Μην πετάτε πάντοτε στα οικιακά απορρίματα τις πλαστικές μπαταρίες, παρά μόνο σε ειδικούς κάδους ανακύκλωσης με την αντίστοιχη ένδειξη. Για τον κατάλληλο τρόπο ανακύκλωση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τους τοπικούς φορείς.

**RO** Se vor folosi doar baterile specificate. Baterile nu reîncarcabile se vor încărca doar sub supravegherea adulților. Baterile reîncarcabile se scot din jcăriile încărcare nu este permisă utilizarea împreună a baterilor de tipuri diferite sau a baterilor noi cu cele vechi. Baterile trebuie introduse cu polaritatea corectă. Baterile descarcate trebuie scoase din jcăriile. Bornele nu au voie să fie scurcircuitate. Baterile trebuie verificate în mod regulat să nu prezinte scurgeri. Baterile consumate se vor arunca la deșeurile menajere, ci se predau la centrele existente de colectare sau în locurile pentru deșeuri speciale.

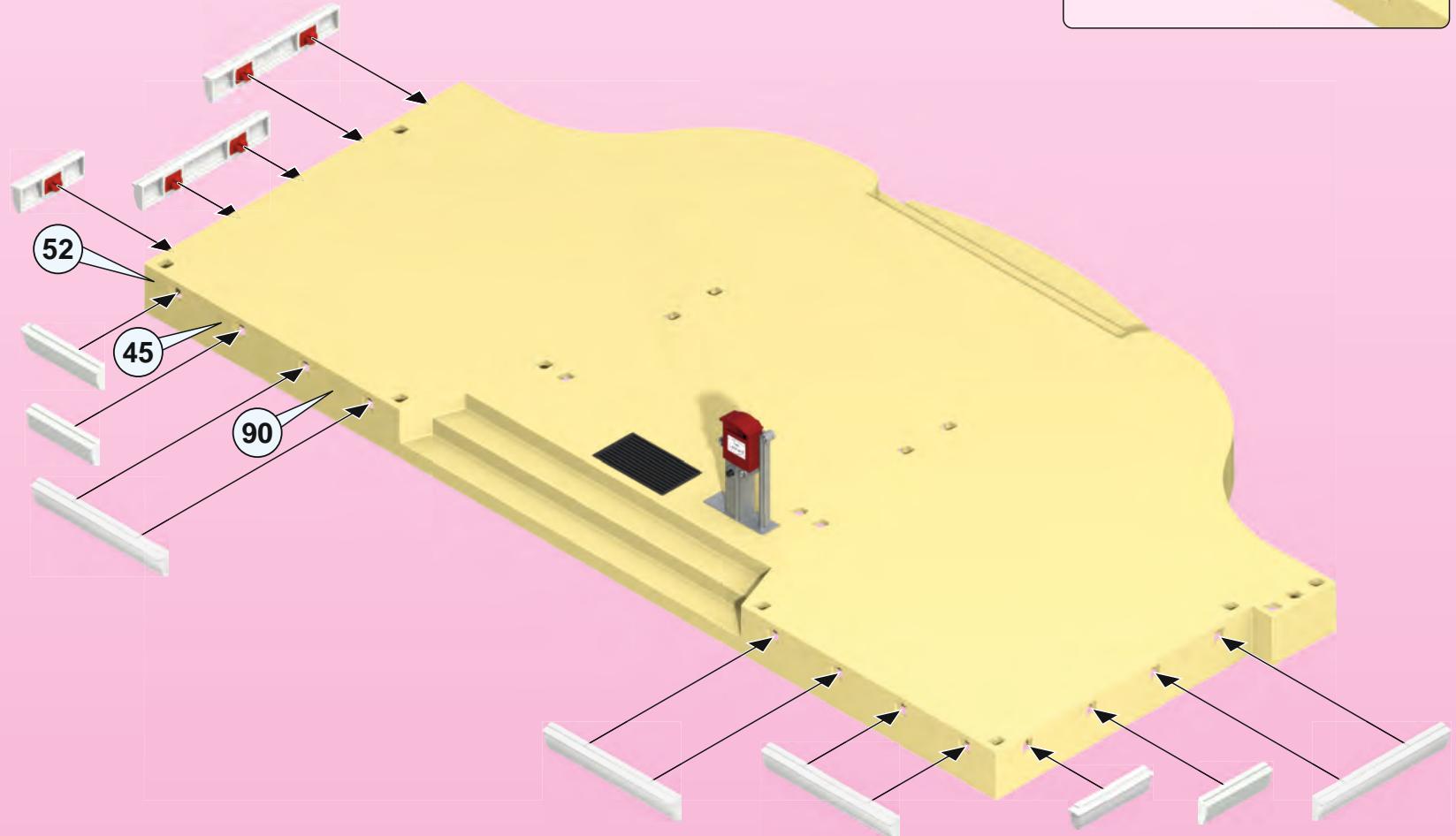
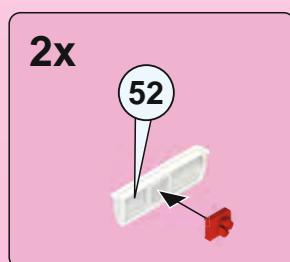
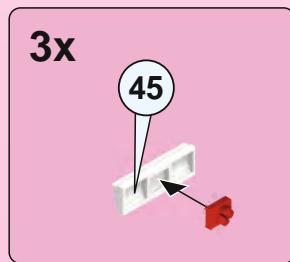
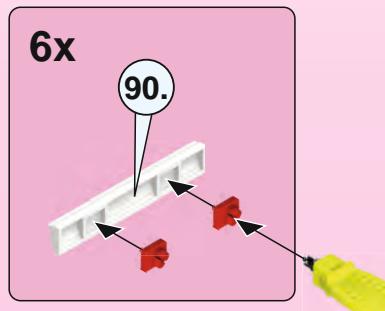
**BG** Използвайте само посочените батерии. Непредназначени за зареждане батерии не бива да бъдат зареждани. Зареждащите се батерии трябва да бъдат зареждани само под надзор на възрастни. Зареждащите се батерии се изваждат от играчката, преди да се поставят за зареждане. Не използвайте заедно нееднакви модели батерии и нови и употребявани батерии не бива да се използват заедно. Поставяйте батерии, обръщайки внимание на правилния поляритет. Празните батерии трябва да бъдат изваждани от играчката. Съвръзващите клеми не трябва да бъдат давани на късо. Редовно проверявайте батерите за течове. Не изхвърляйте употребяваните батерии като домакински отпадъци, а ги предавайте само на специално определените за това места или в депо за специални отпадъци.

**HR** Koristiti samo navedene baterije. Baterije za ponovno punjenje se ne smiju koristiti. Baterije za ponovno punjenje se smiju puniti samo pod nadzorom odraslih. Baterije za ponovno punjenje se prije punjenja moraju izvaditi iz igračke. Baterije raznih tipova ili nove i rabiljene se ne smiju skupa upotrebljavati. Baterije se moraju umetnuti sa točnim polaritetom. Prazne baterije se moraju izvaditi iz igračke. Priklične statžalke se ne smiju kratko spajati. Baterije redovito provjeravati u svezi curenja. Istrošene baterije ne bacati u kućno smeće, već ove odnijeti na postojeća sabirna mjesta ili predati na jedno mjesto za posebno smeće.

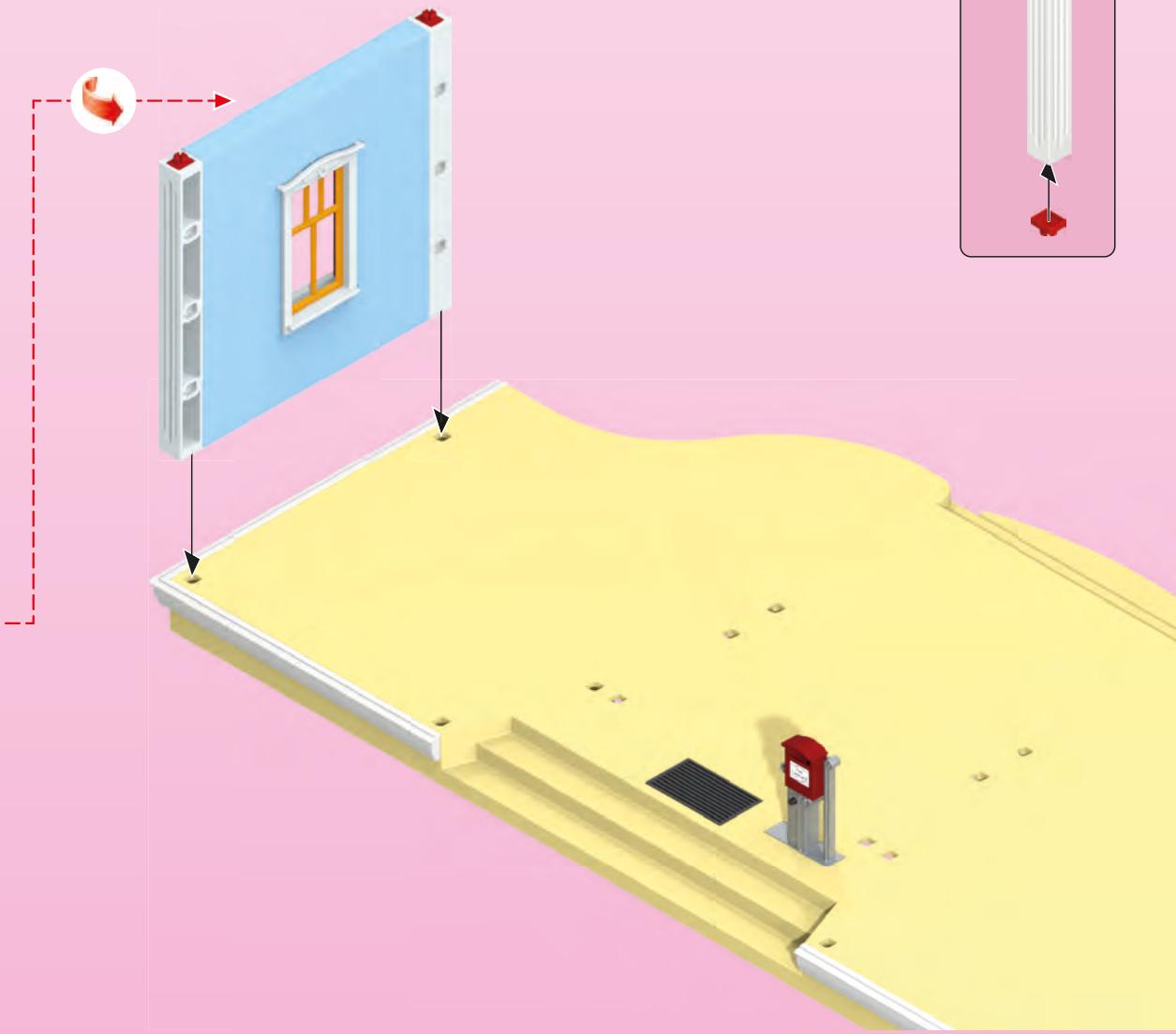
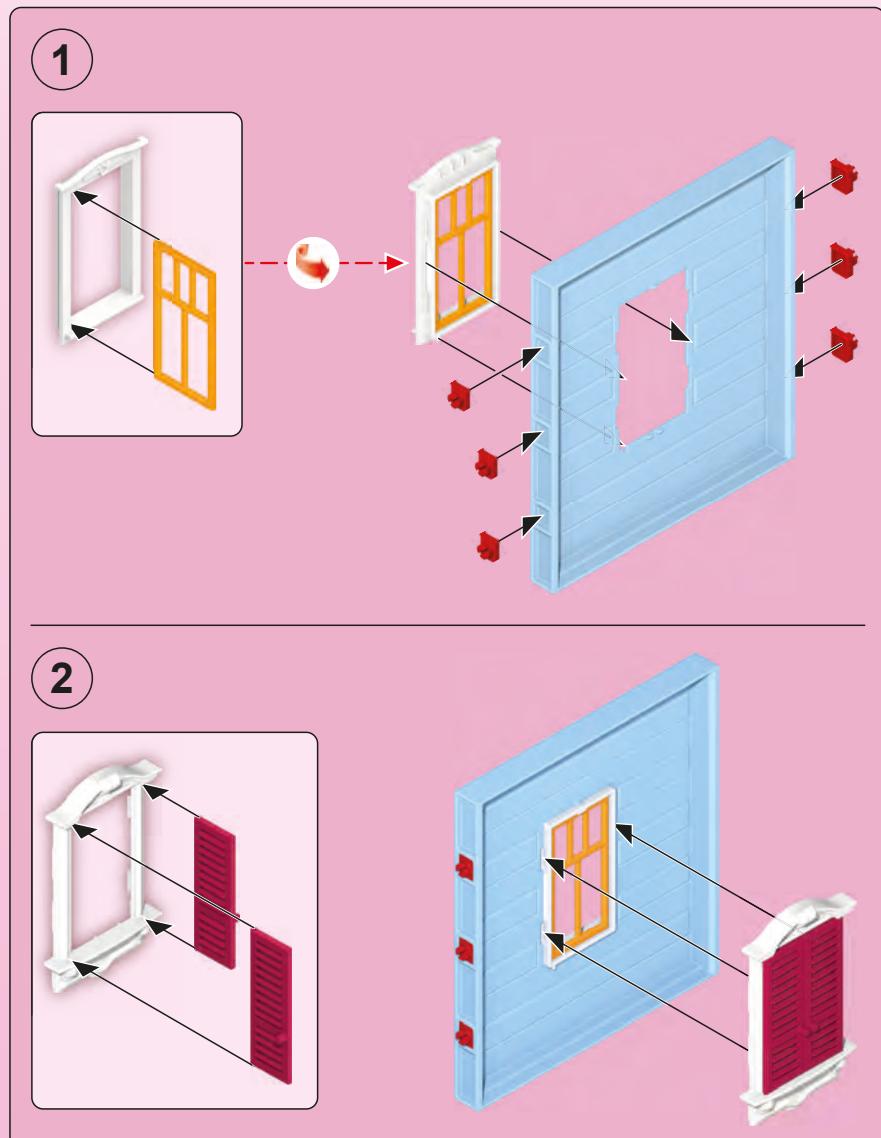
**RU** Используйте только указанные батареи. Неперезаряжаемые батареи не следует заряжать. Перезаряжаемые батареи можно заряжать только под присмотром взрослых. Перед зарядкой перезаряжаемые батареи следуют извлечь из игрушки. Различные типы батареек или новые и использованные батареи не должны использоваться вместе. Батареики следуют вставить с учетом правильной полярности. Разряженные батареи следуют извлечь из игрушки. Не допускайте короткого замыкания соединительных клемм. Регулярно проверяйте батареи на предмет износа. Не выбрасывайте использованные батареи в бытовые отходы, а утилизируйте их только в соответствующих пунктах сбора или в месте для утилизации специальных видов отходов.

**CN** 只限使用规定的电池类型。非充电电池不能充电。充电电池只能在成年人监督下充电！充电电池在充电前应该从玩具中取出。不同类型的电池或新旧电池不能混用！电池应以正确的极性放入。用尽的电池应从玩具中取出。电源端子不得短路。用过的旧电池请勿随意丢弃在家庭垃圾中，而是放入回收站或者交给特殊处理处。（说明书上含有重要信息，请保留备用）

3



4

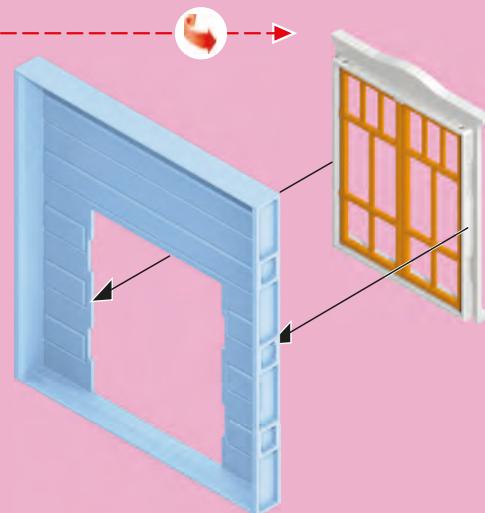
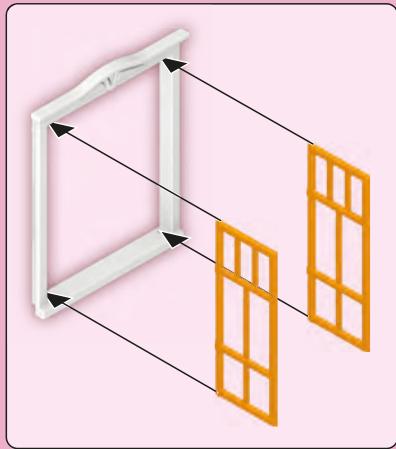


2x

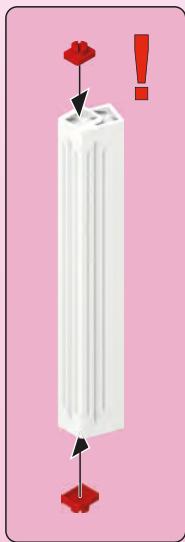
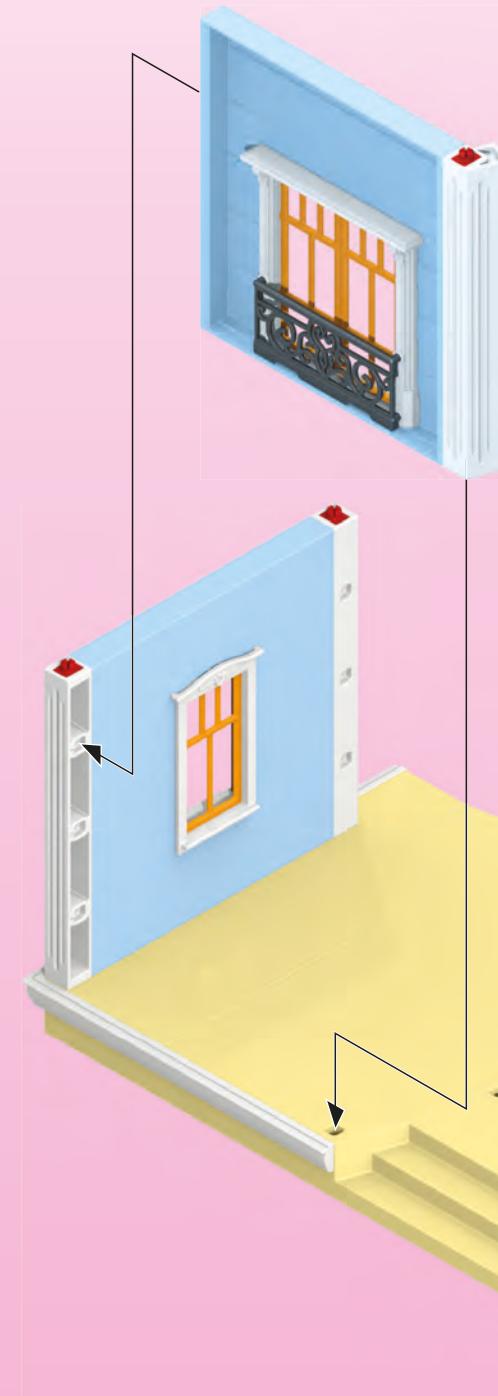
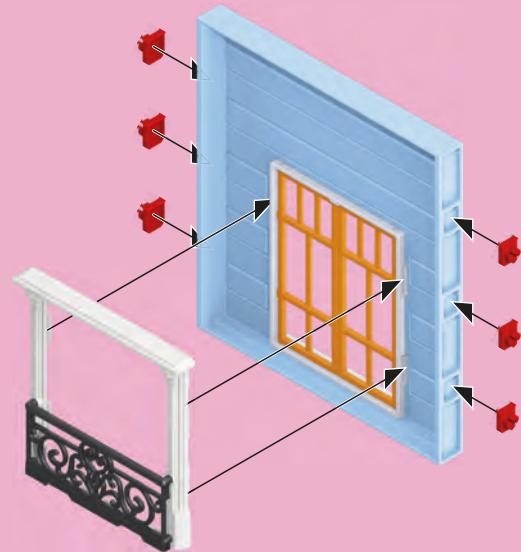
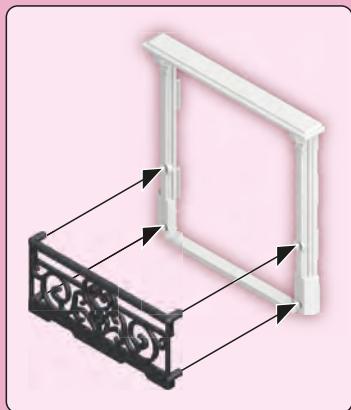


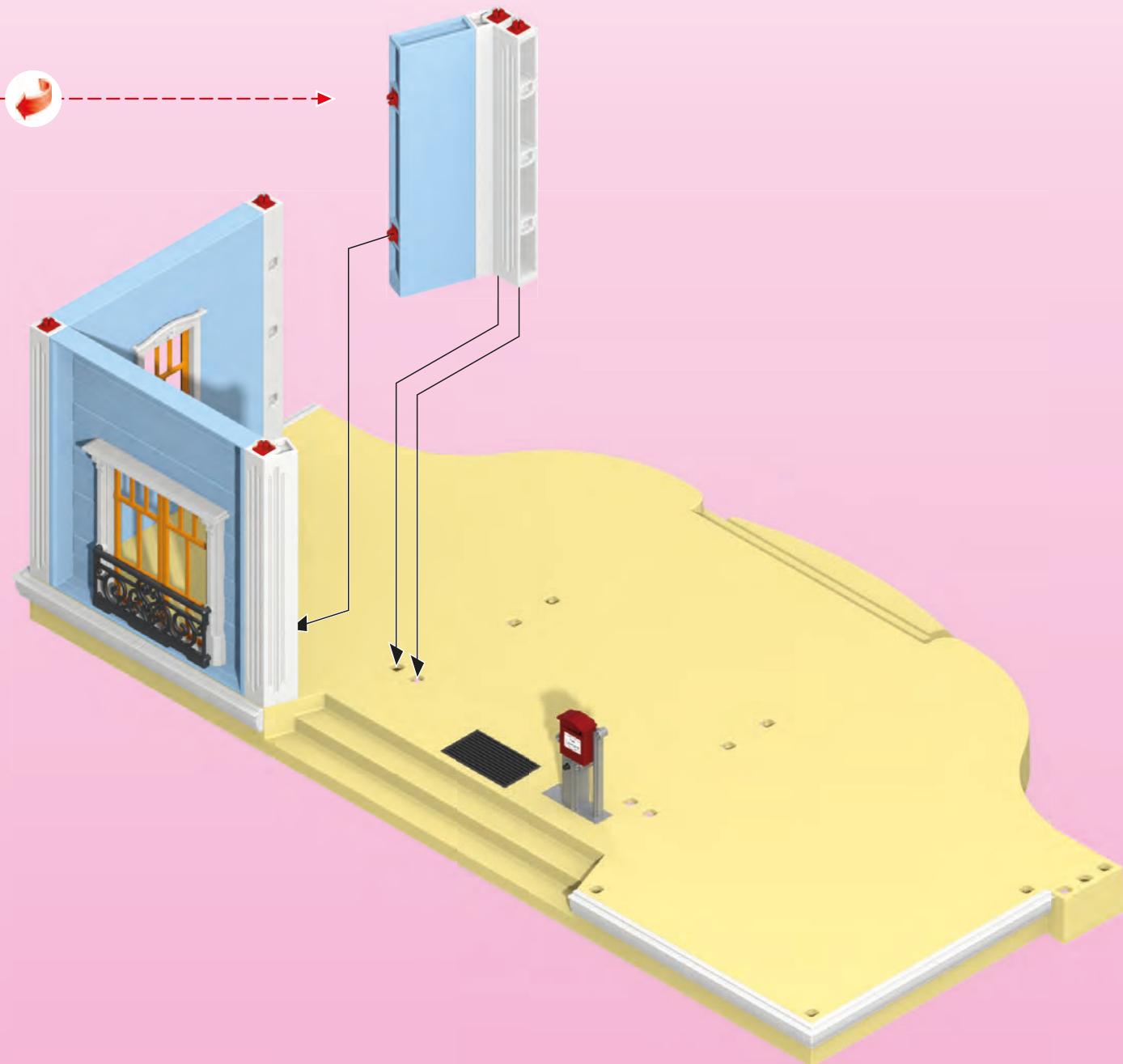
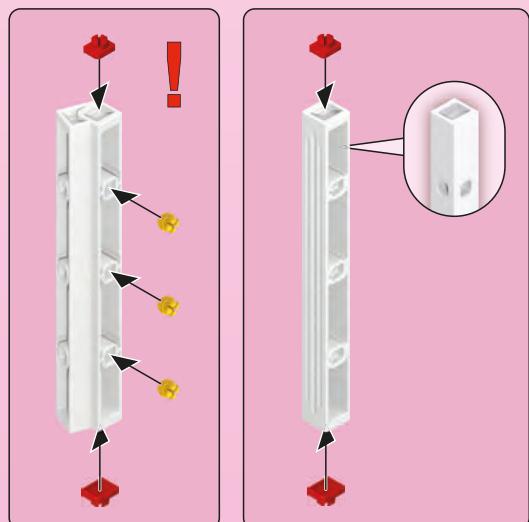
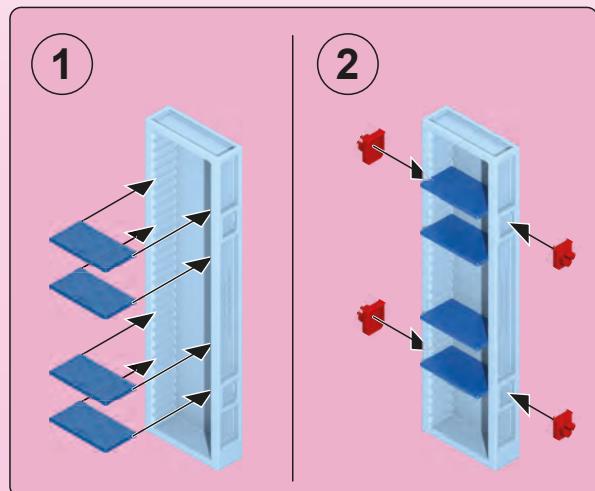
5

1



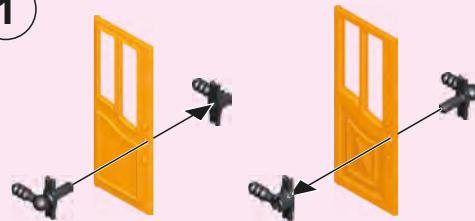
2



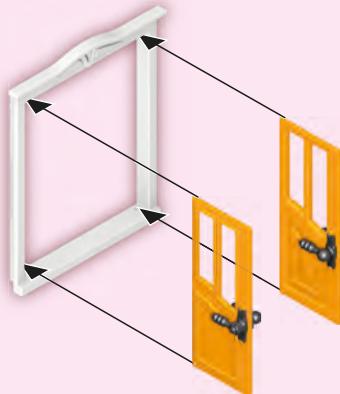


1

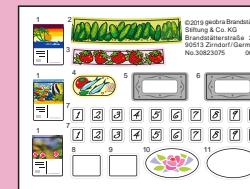
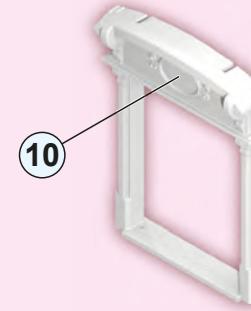
1



2

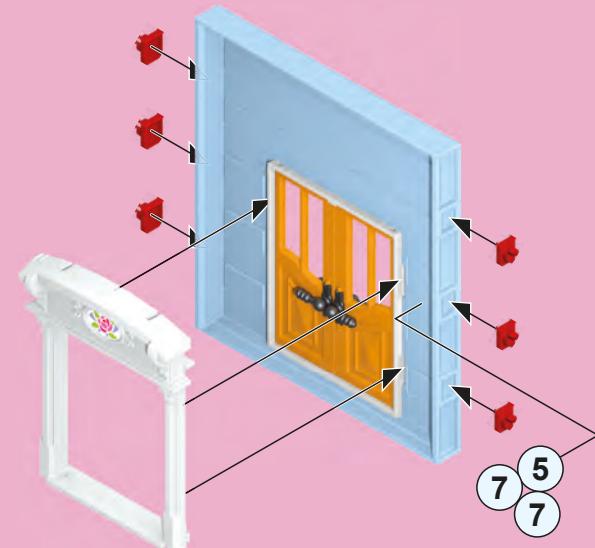
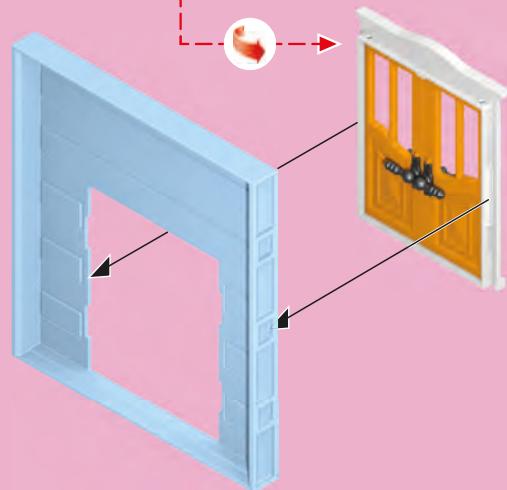
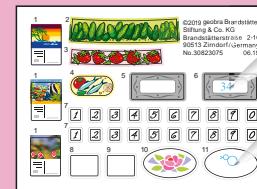


2

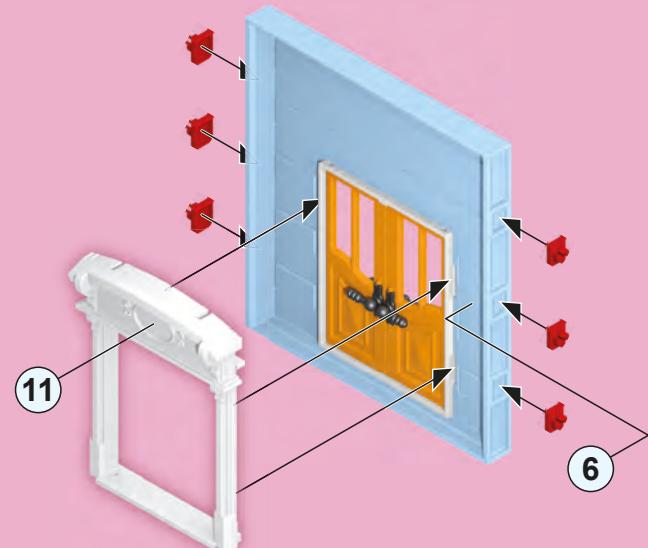


2

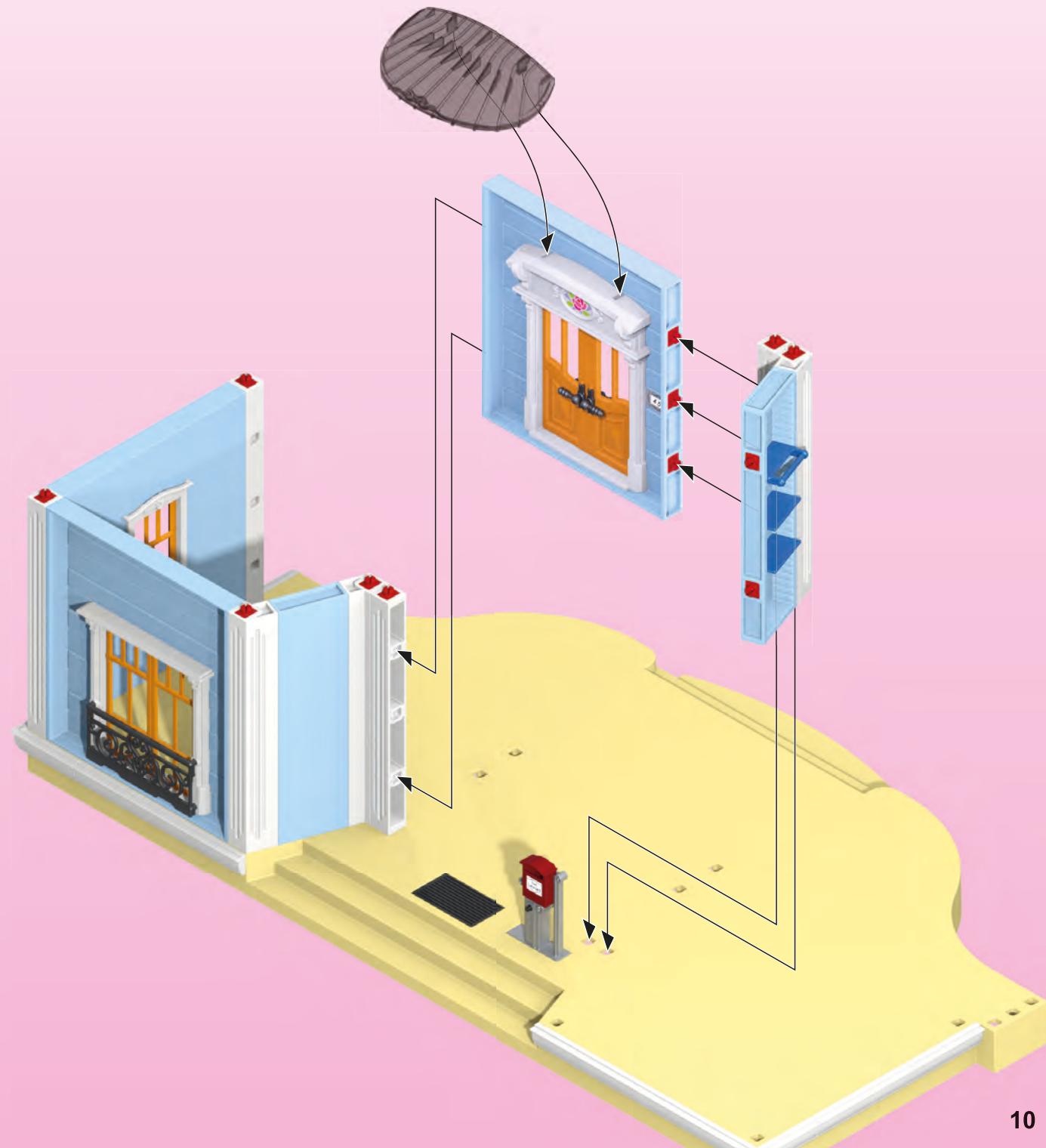
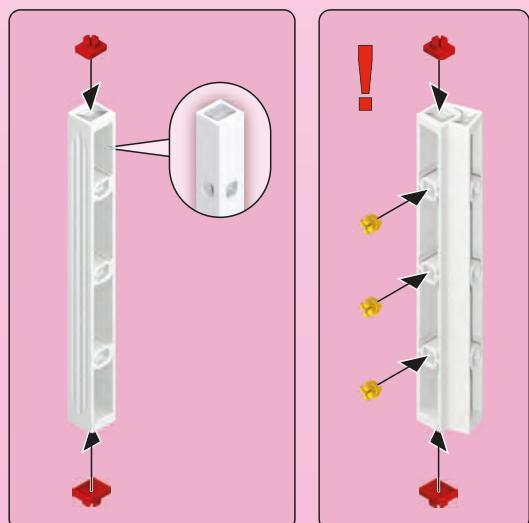
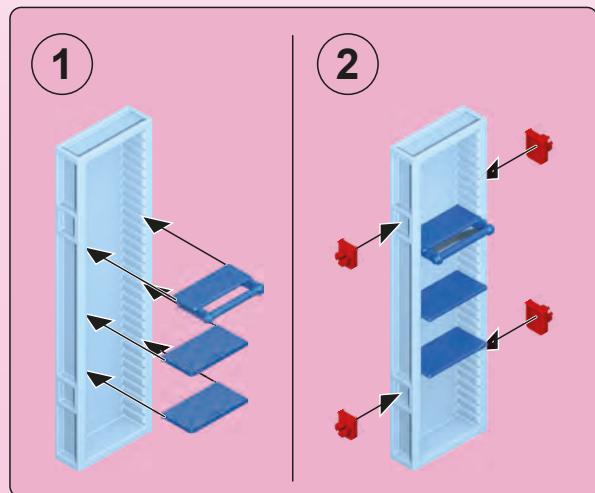
oder  
or  
ou



7  
5  
7

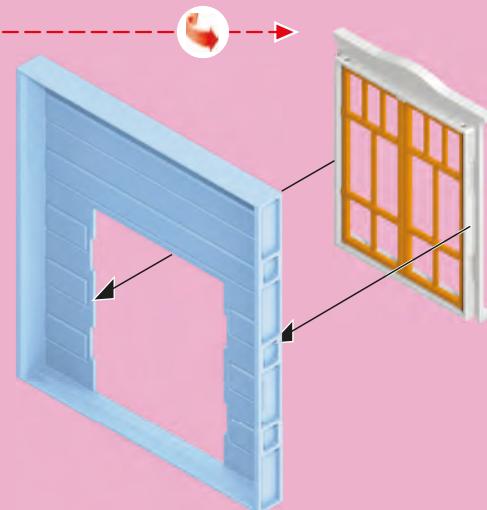
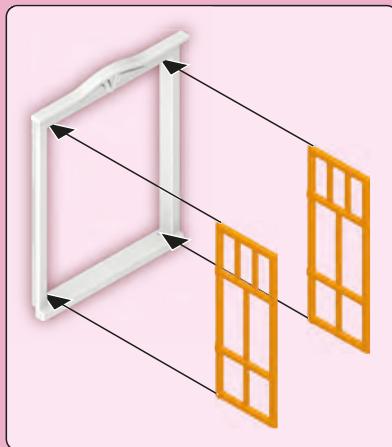


6

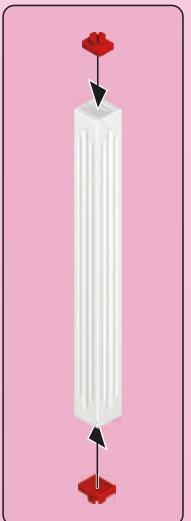
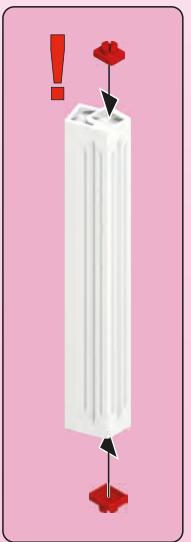
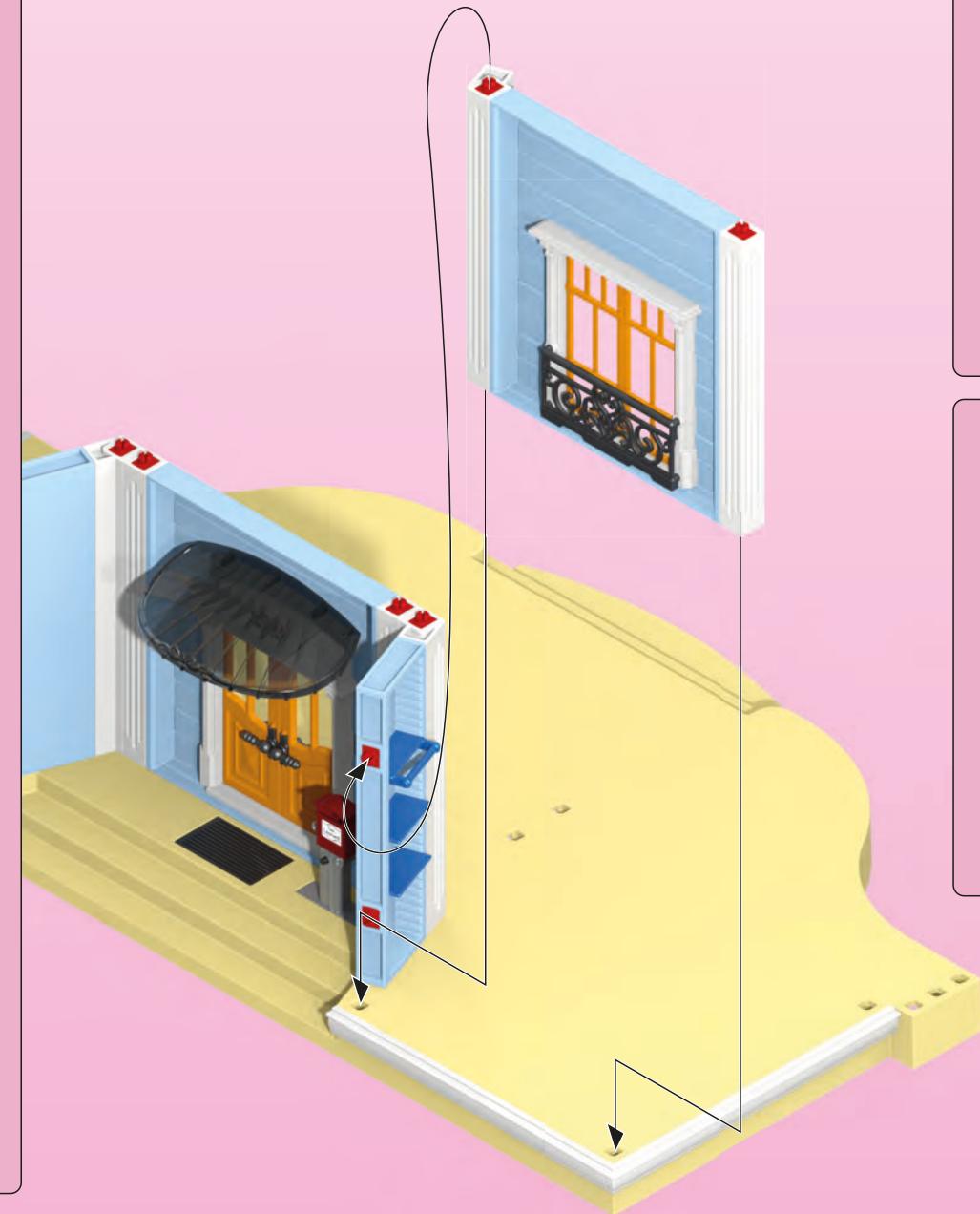
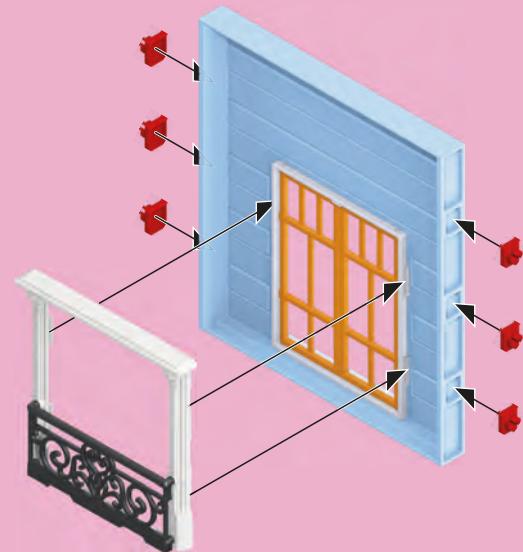
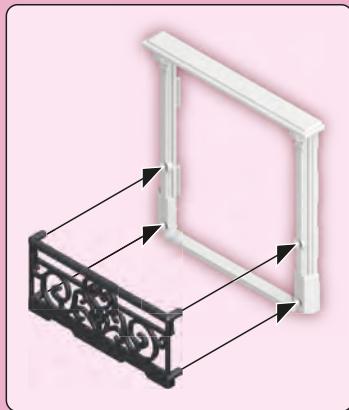


8

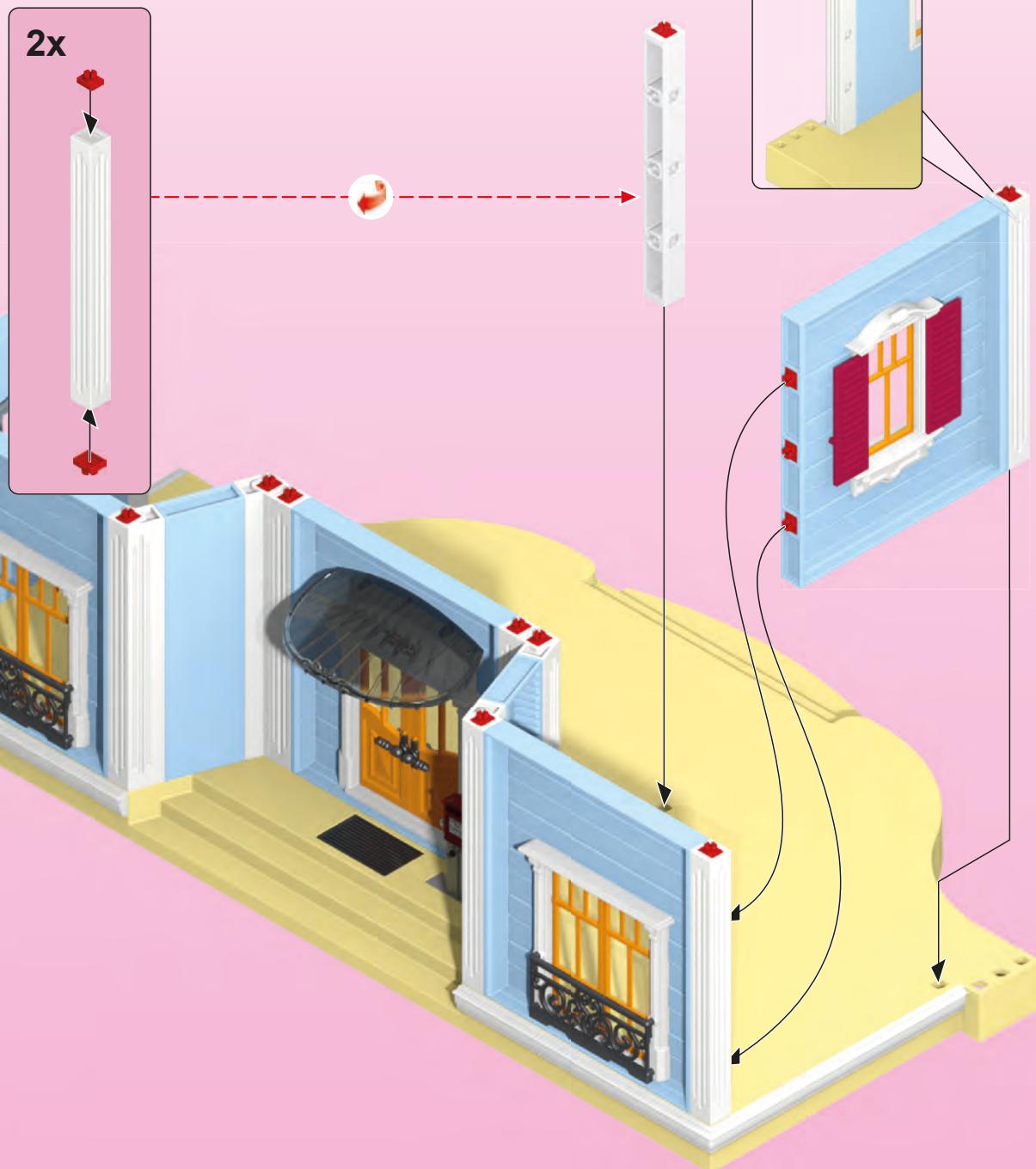
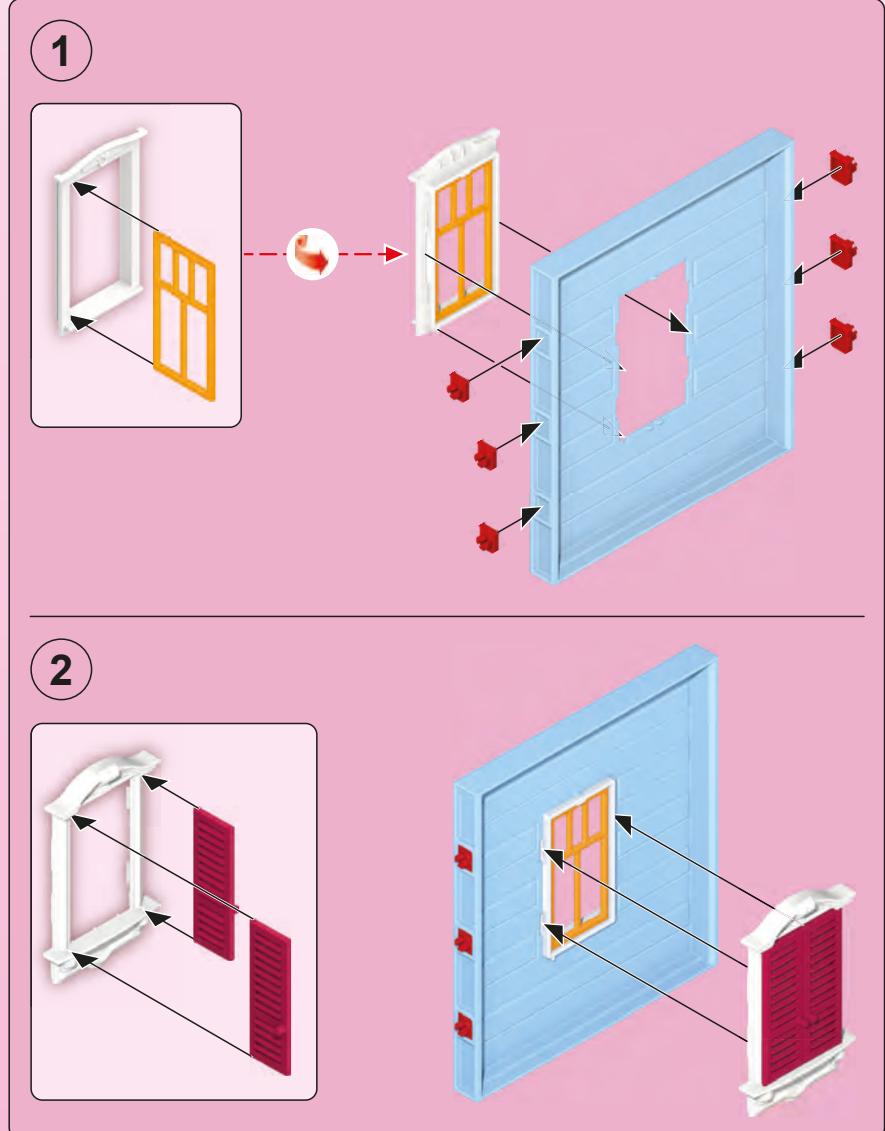
1



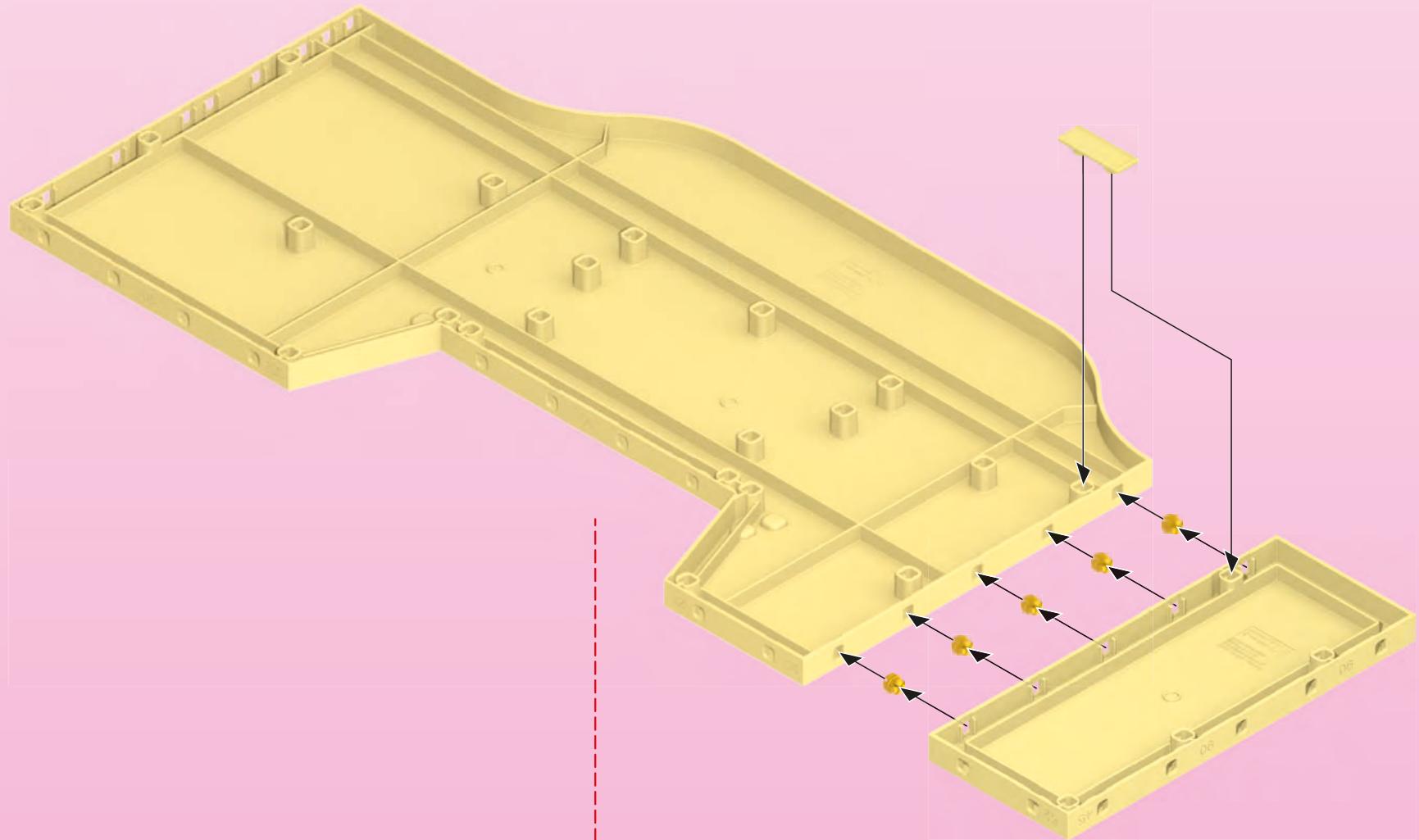
2

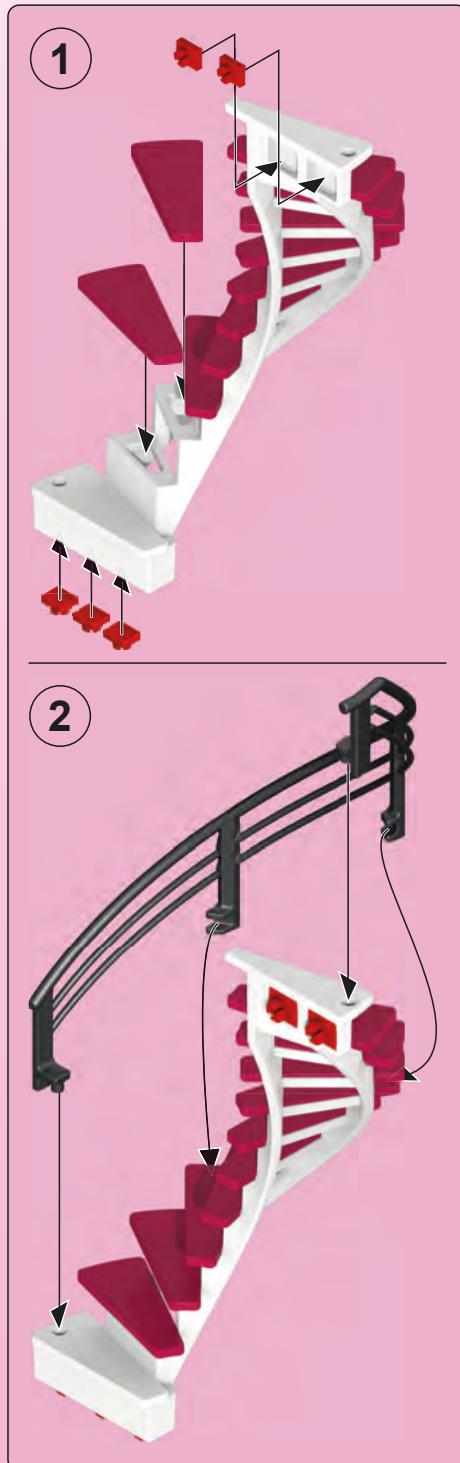


9

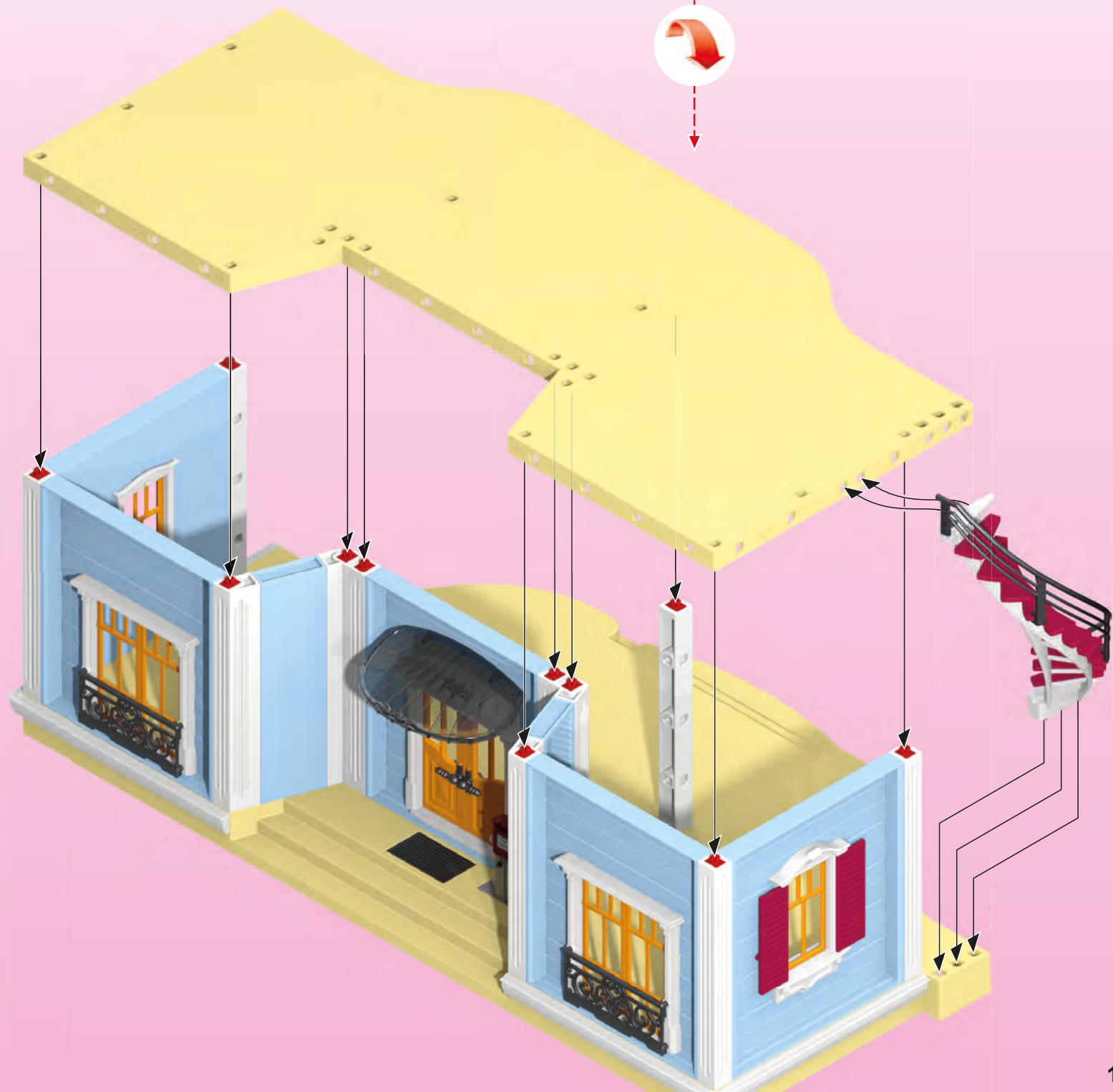


10



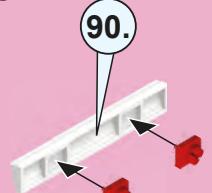


**11**

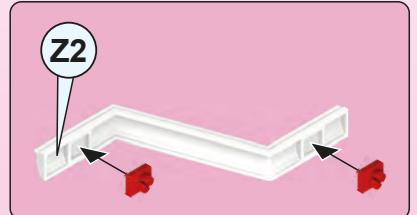
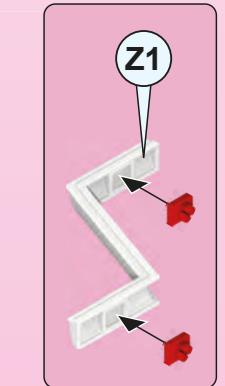
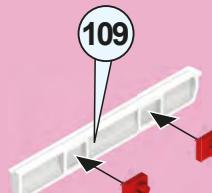


12

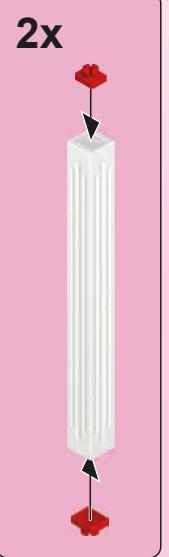
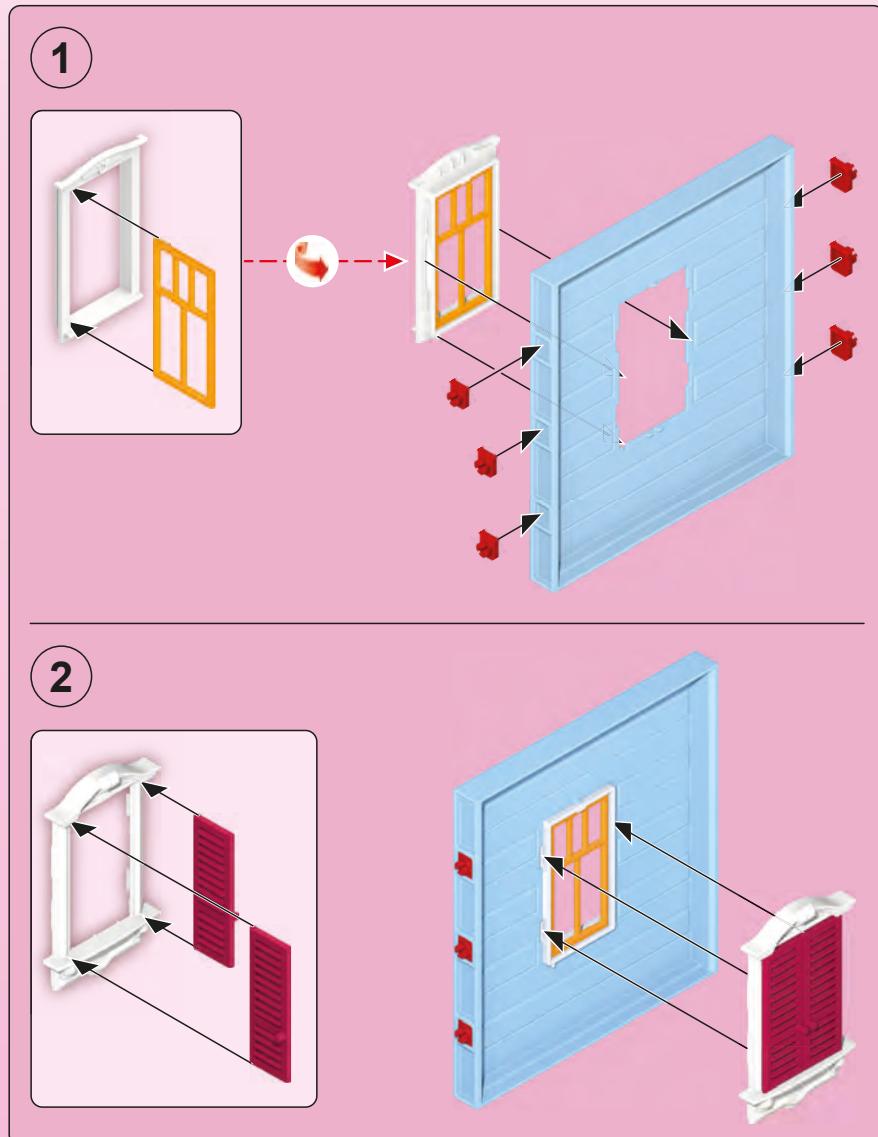
5x



2x

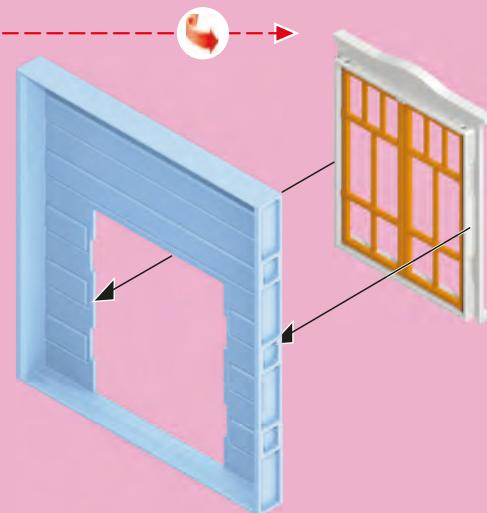
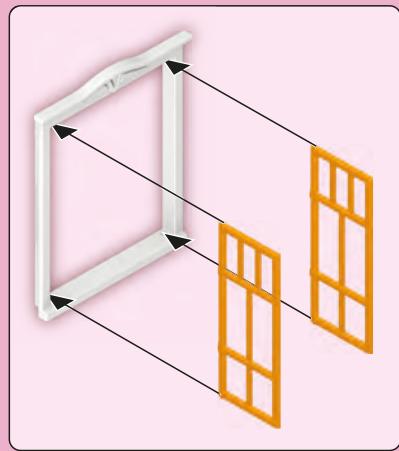


13

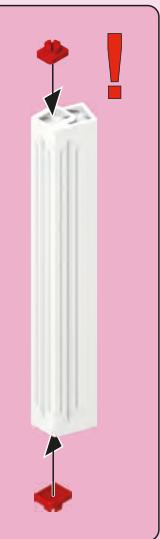
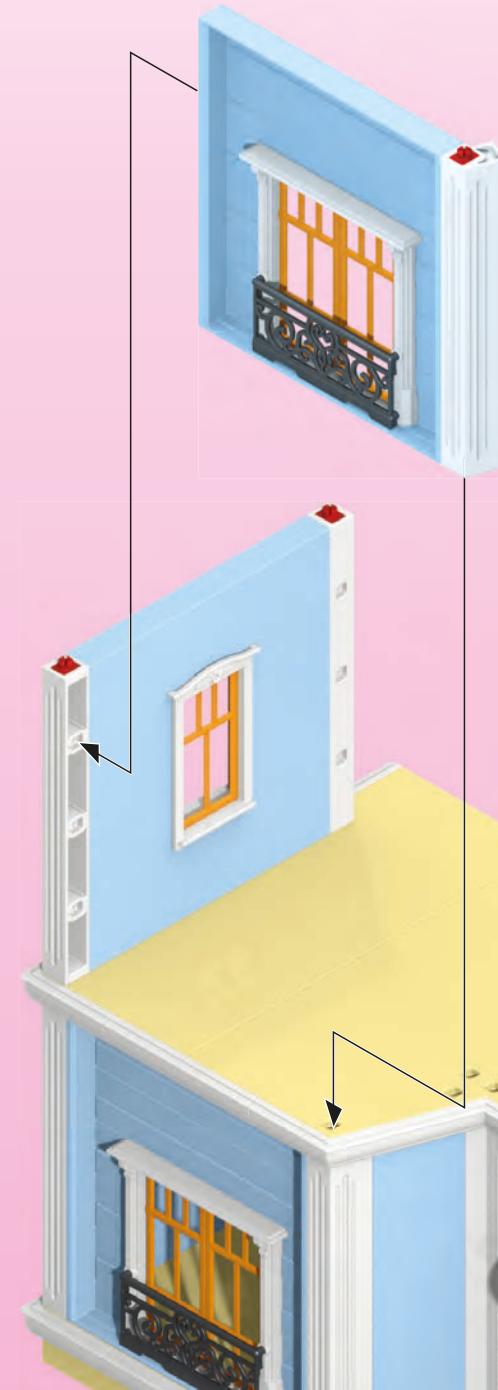
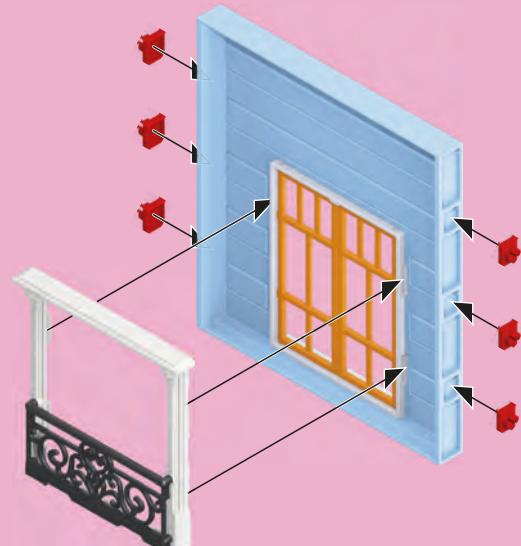
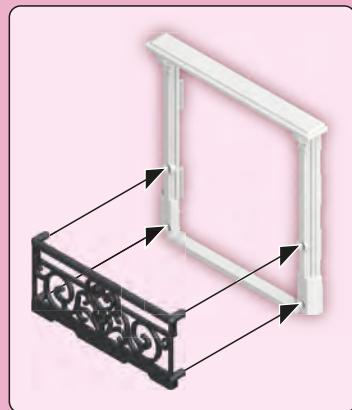


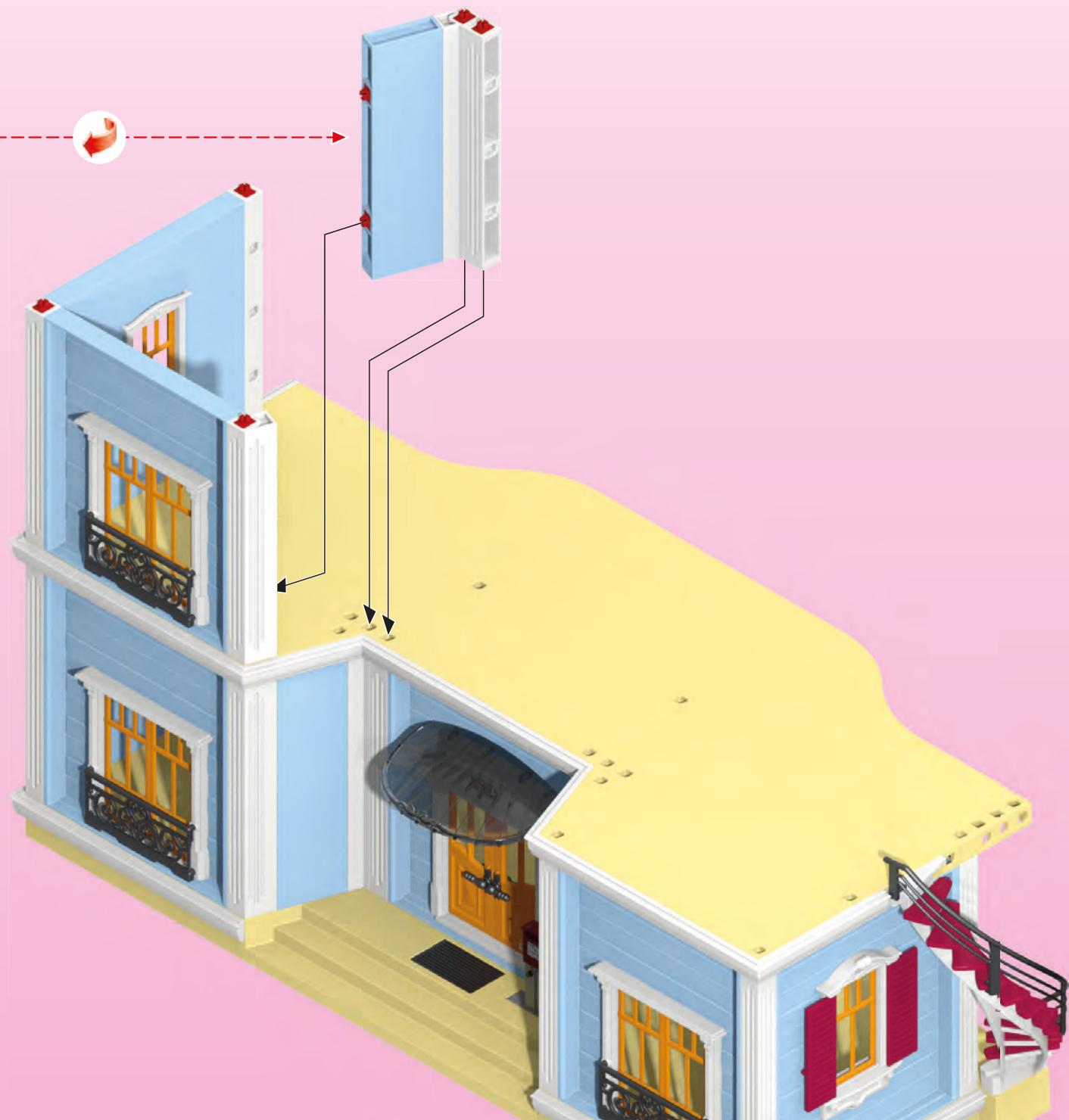
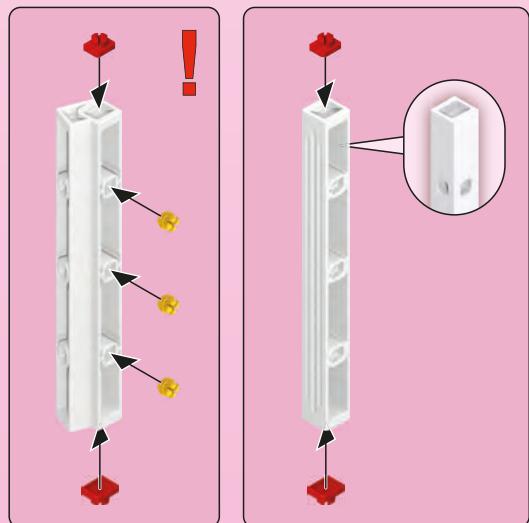
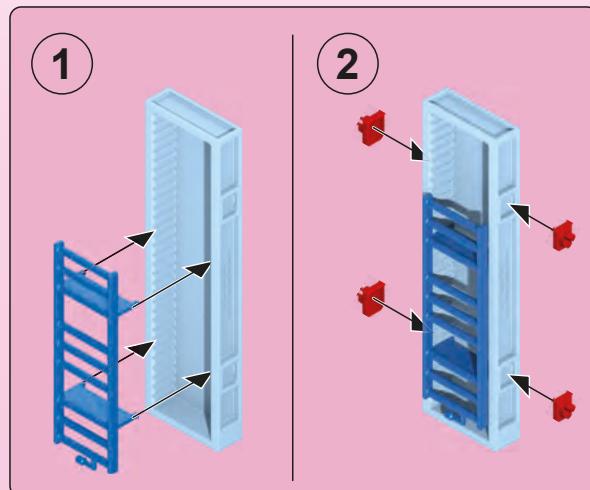
14

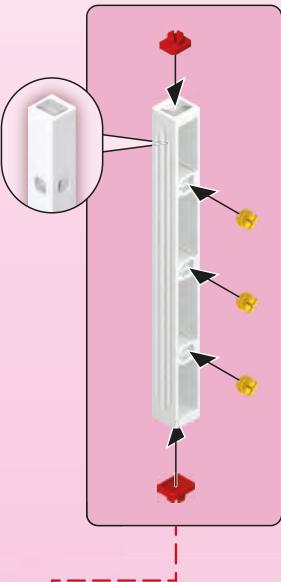
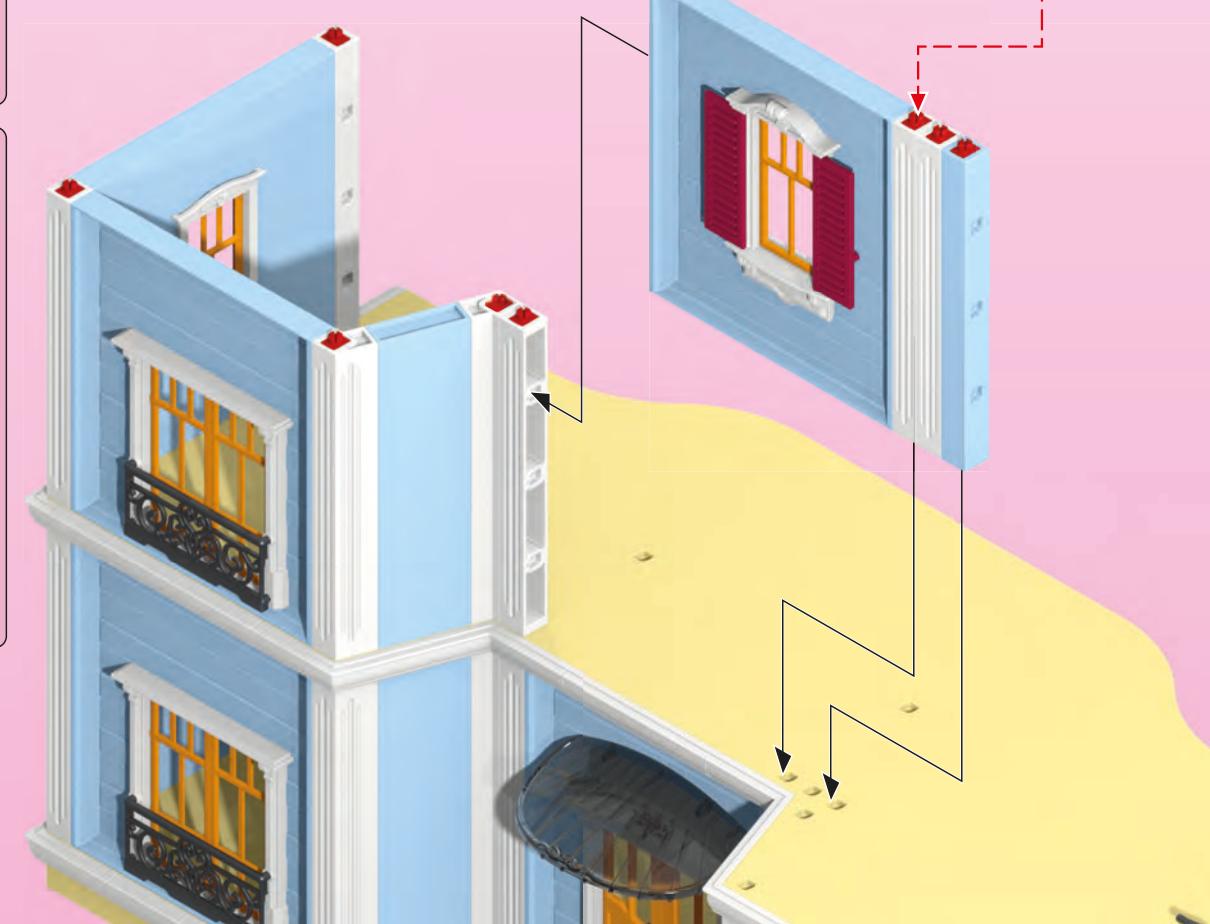
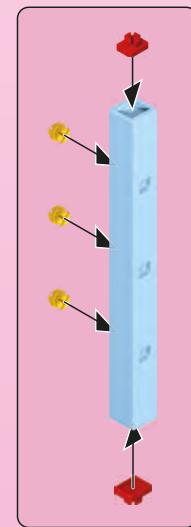
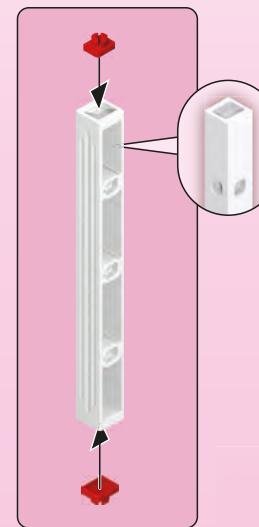
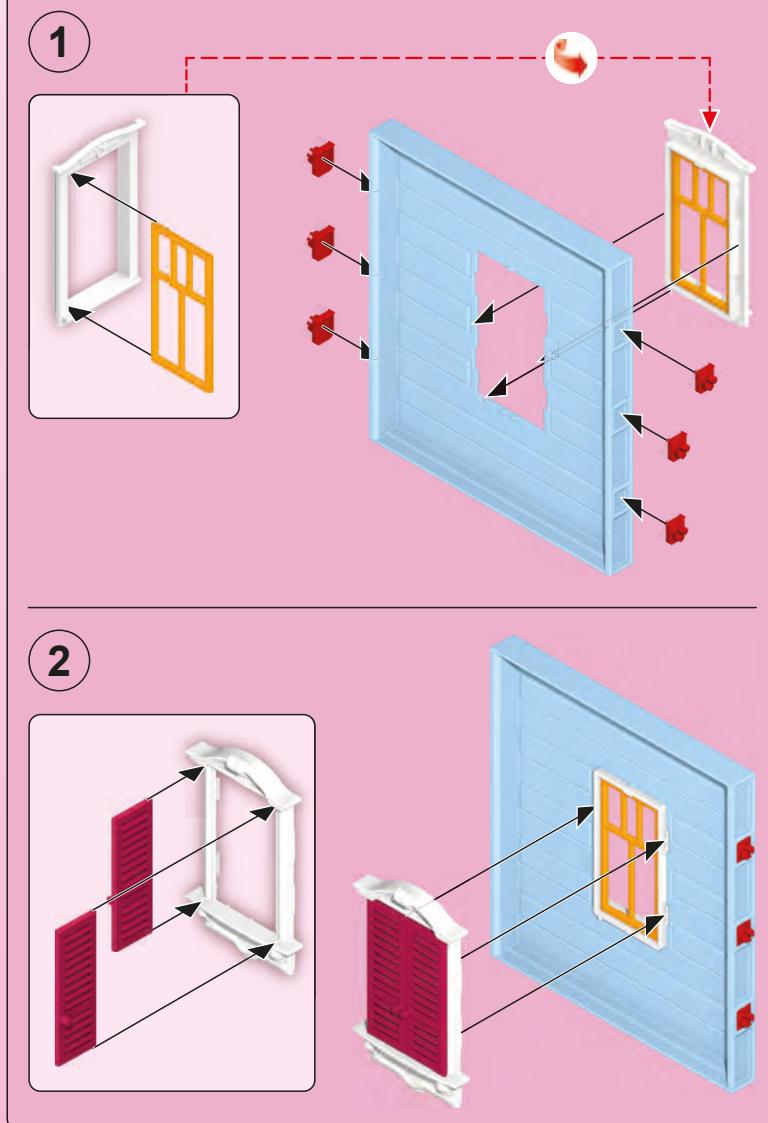
1



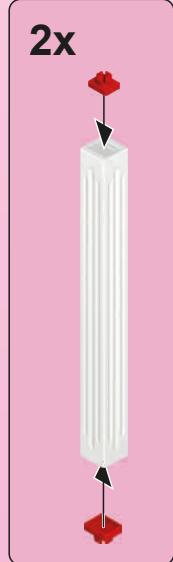
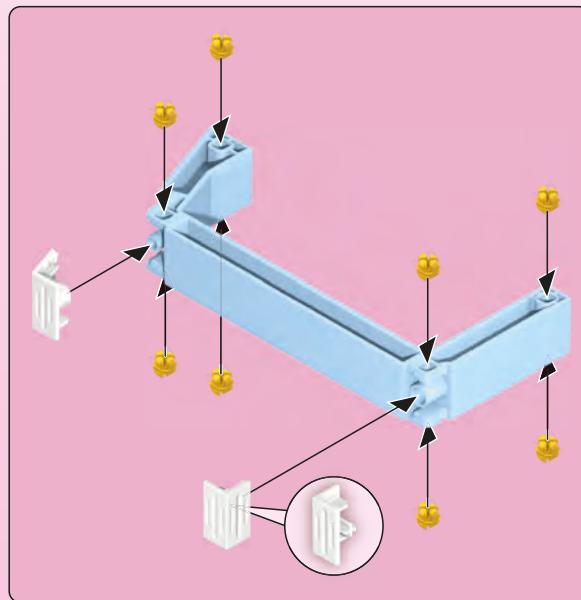
2



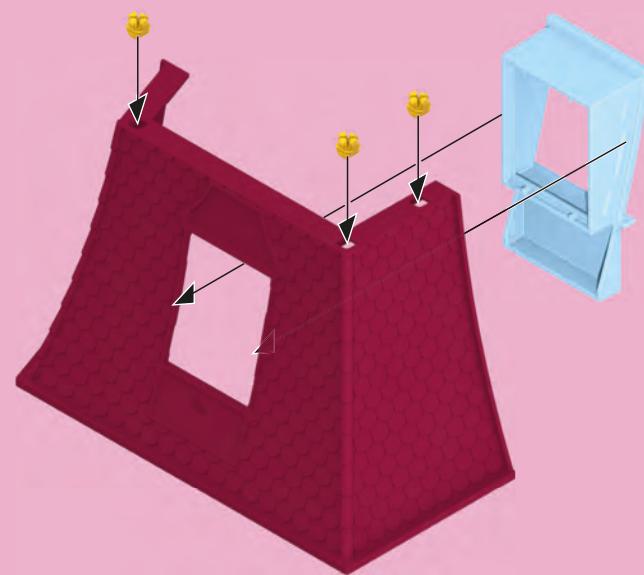




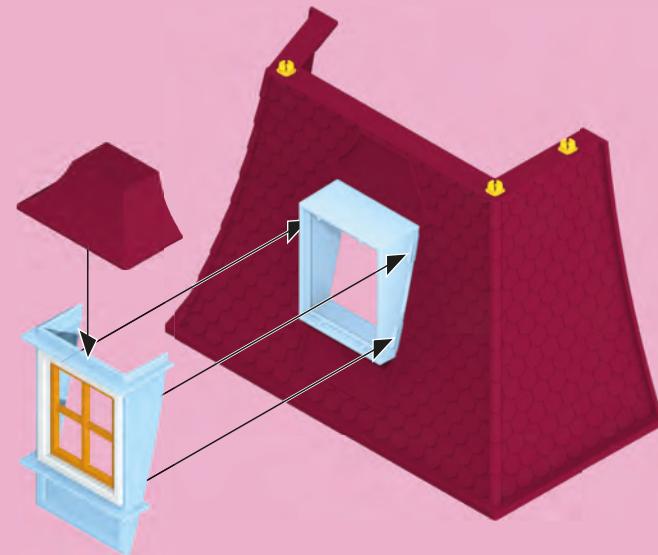
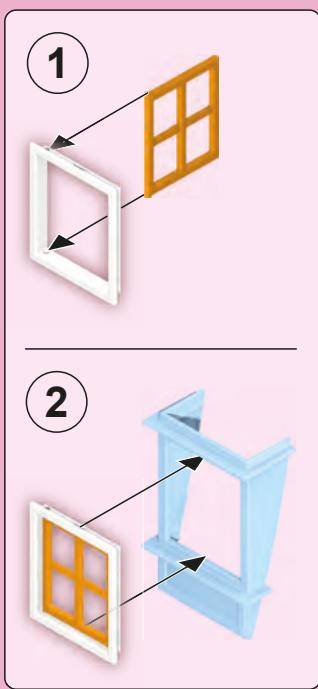
17



1

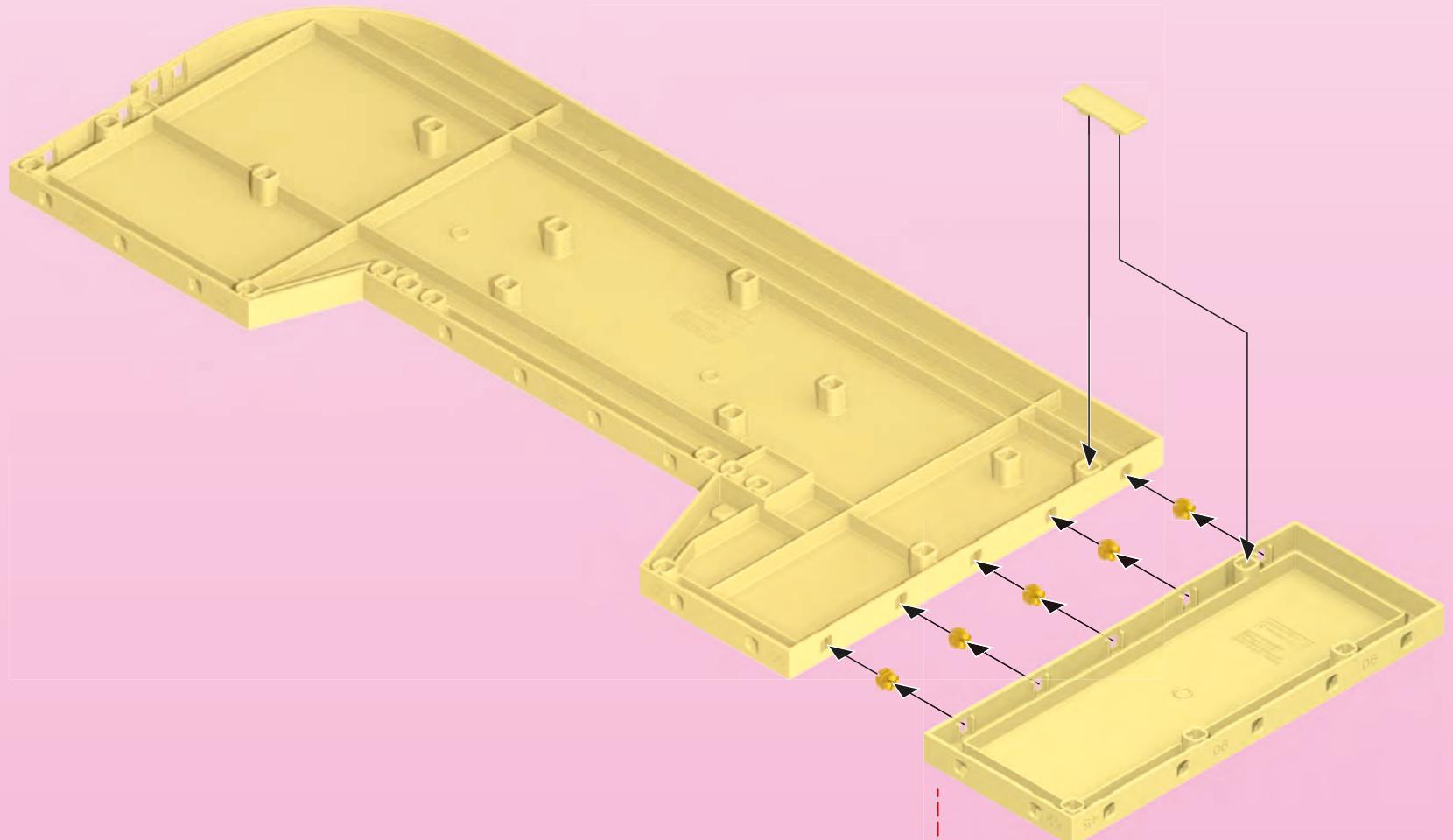


2



18





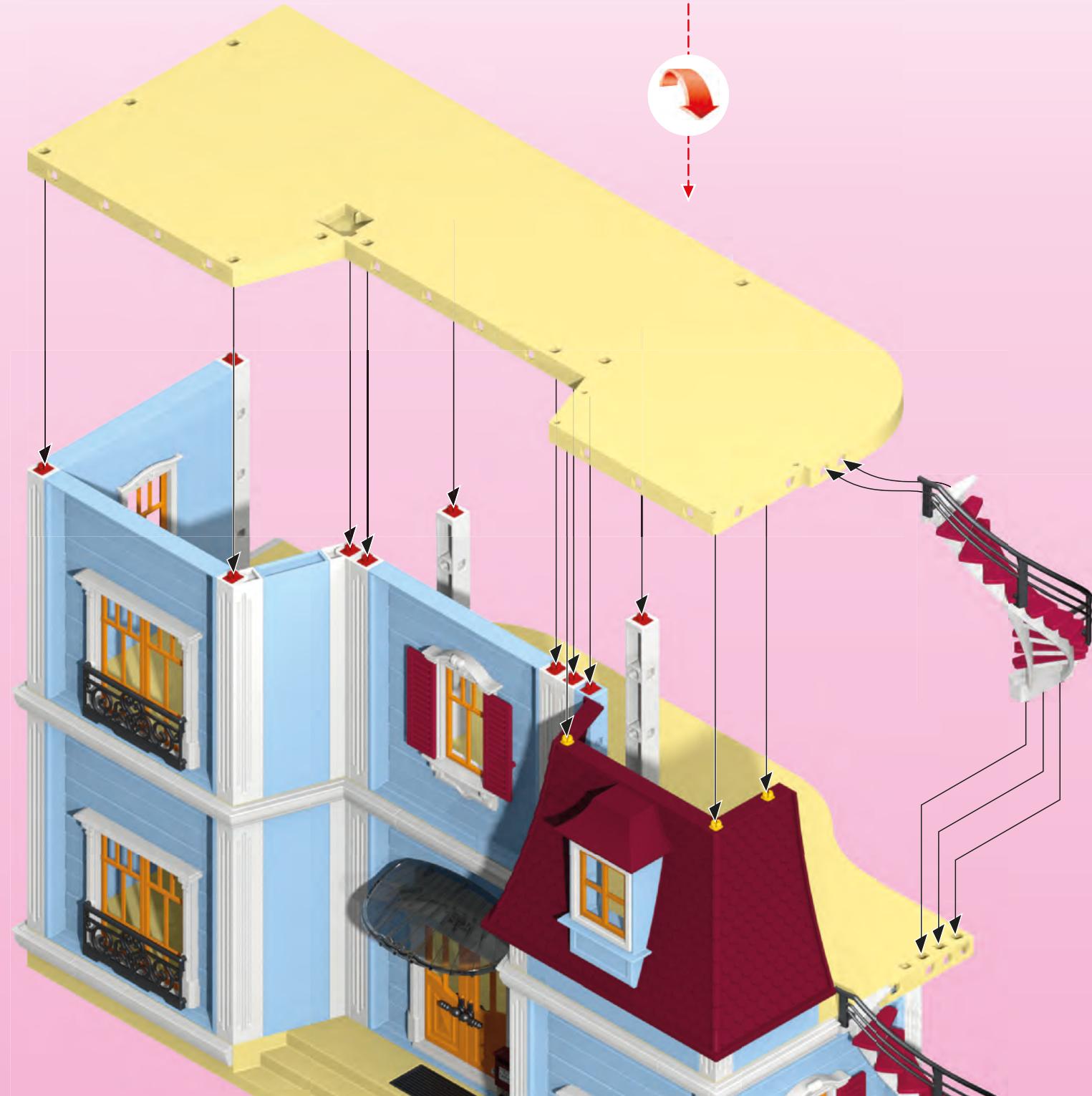
1



2

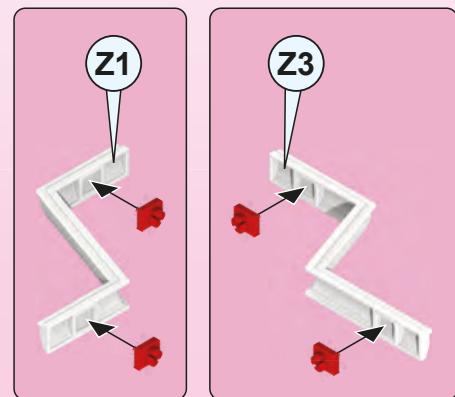
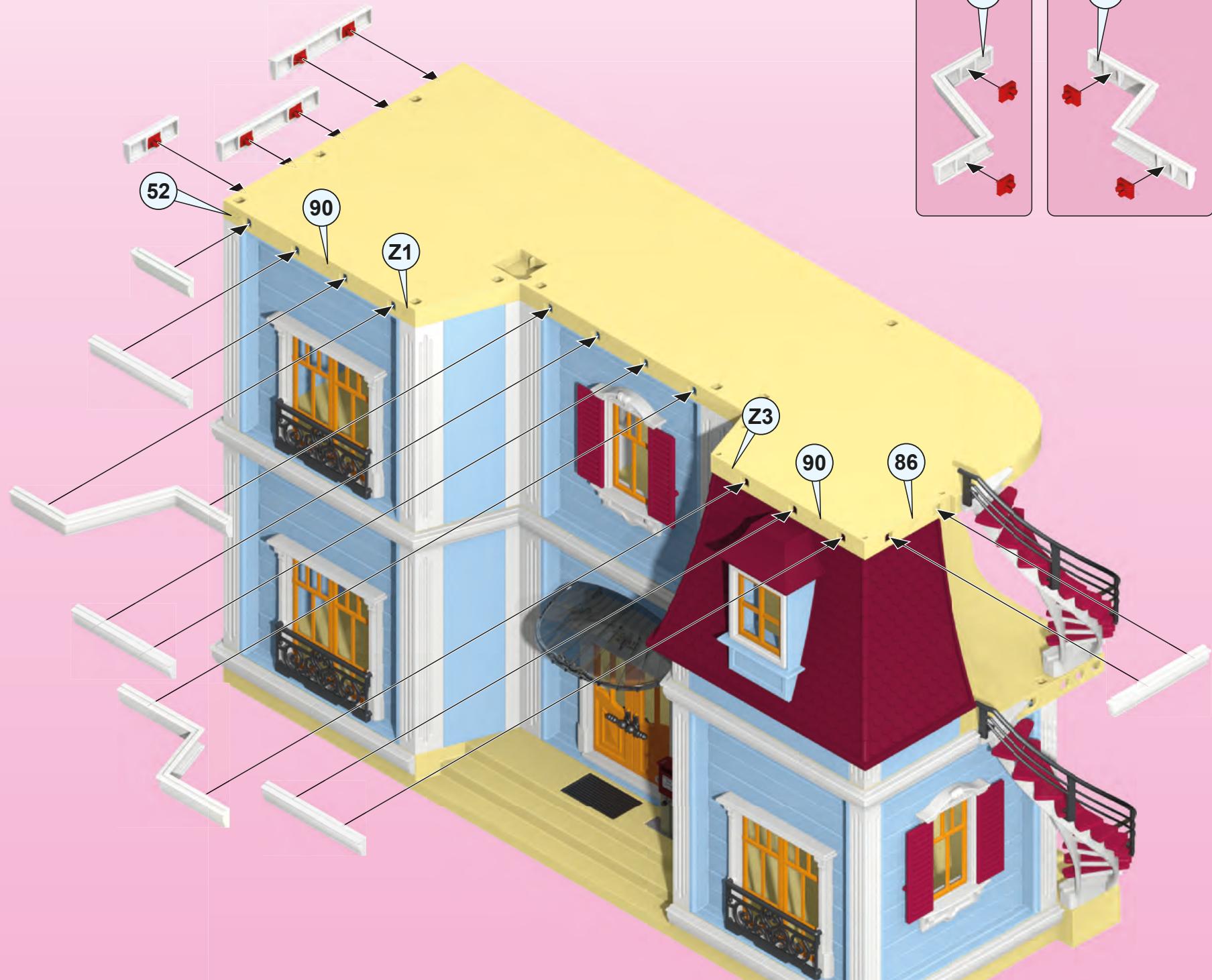
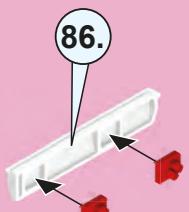
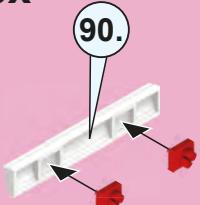


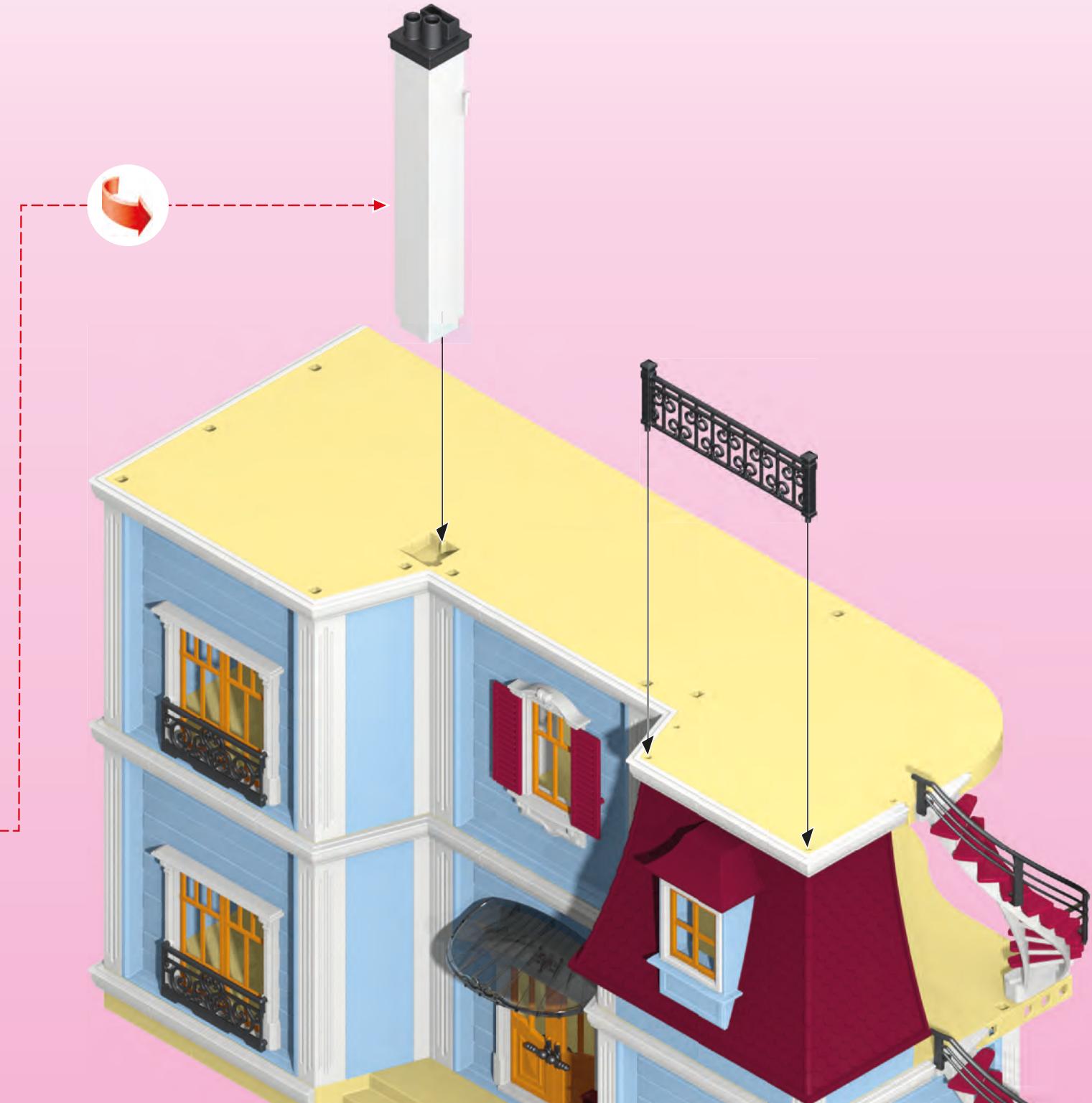
20



21

5x

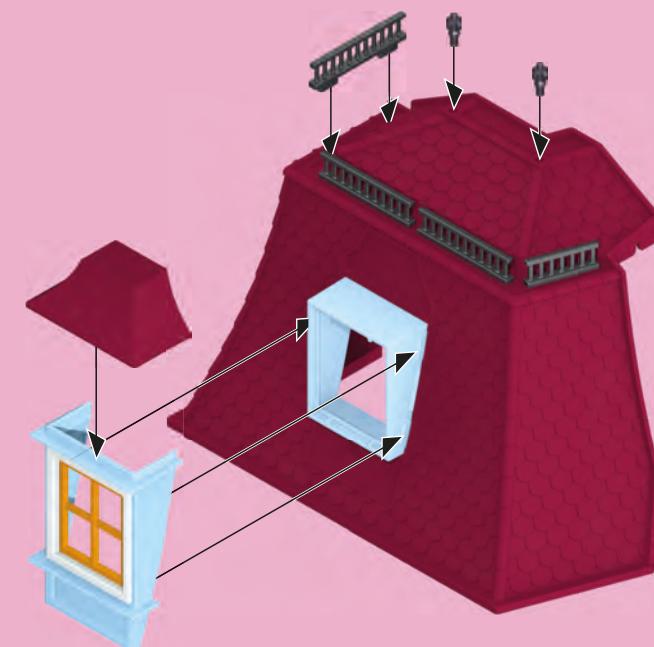
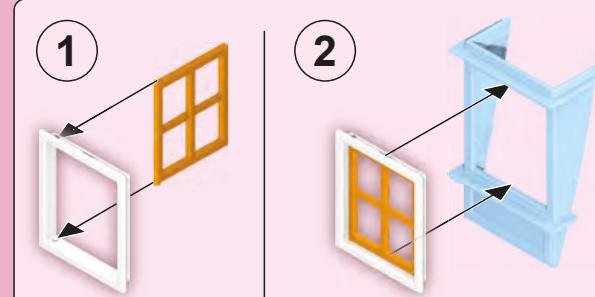




1



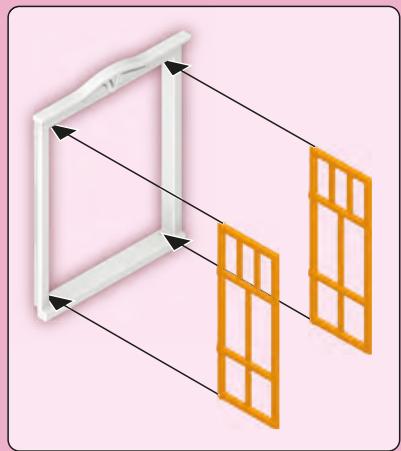
2



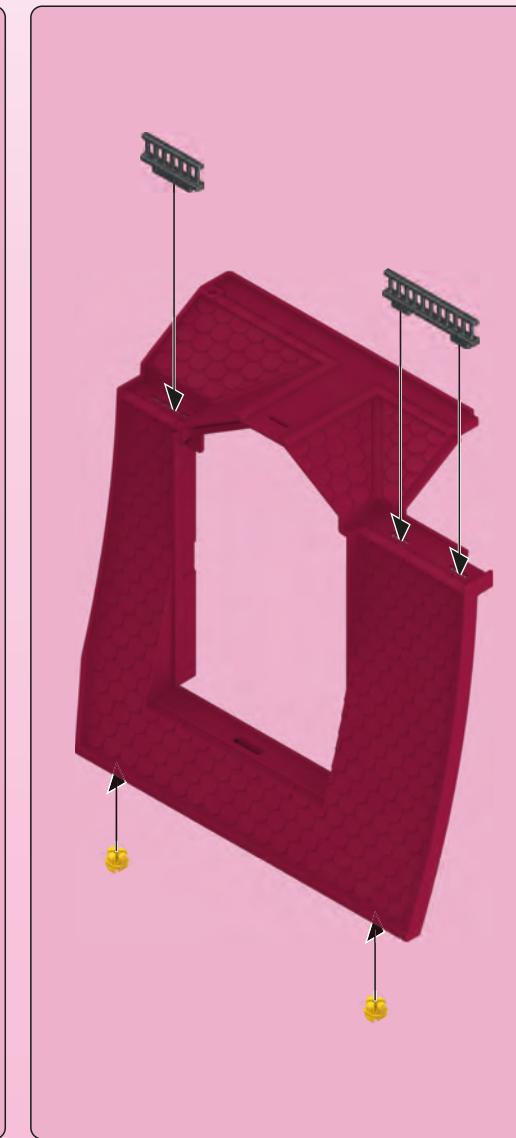
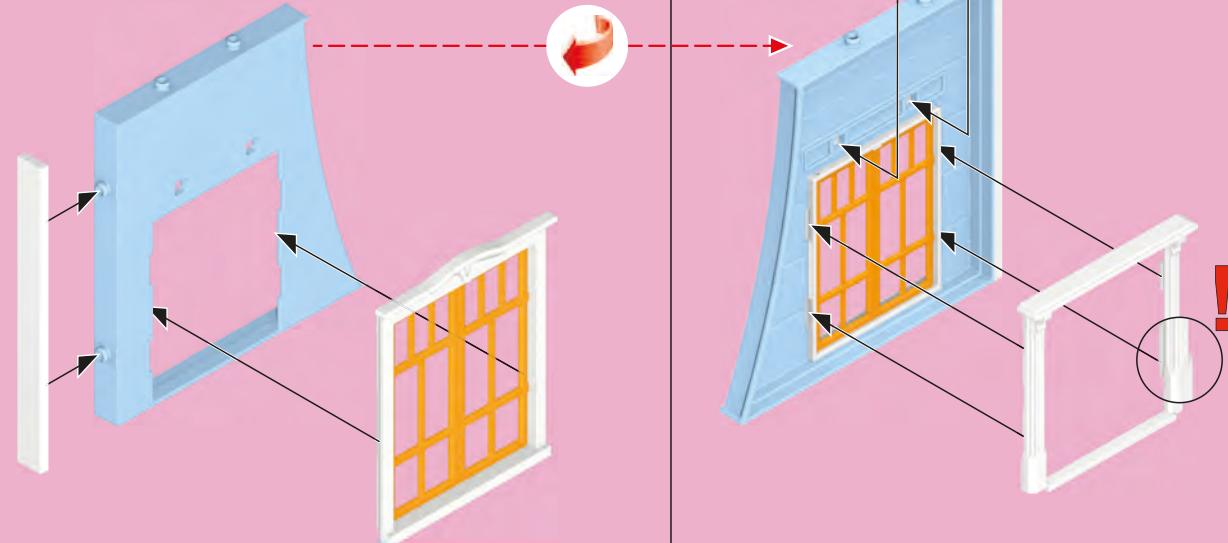
23



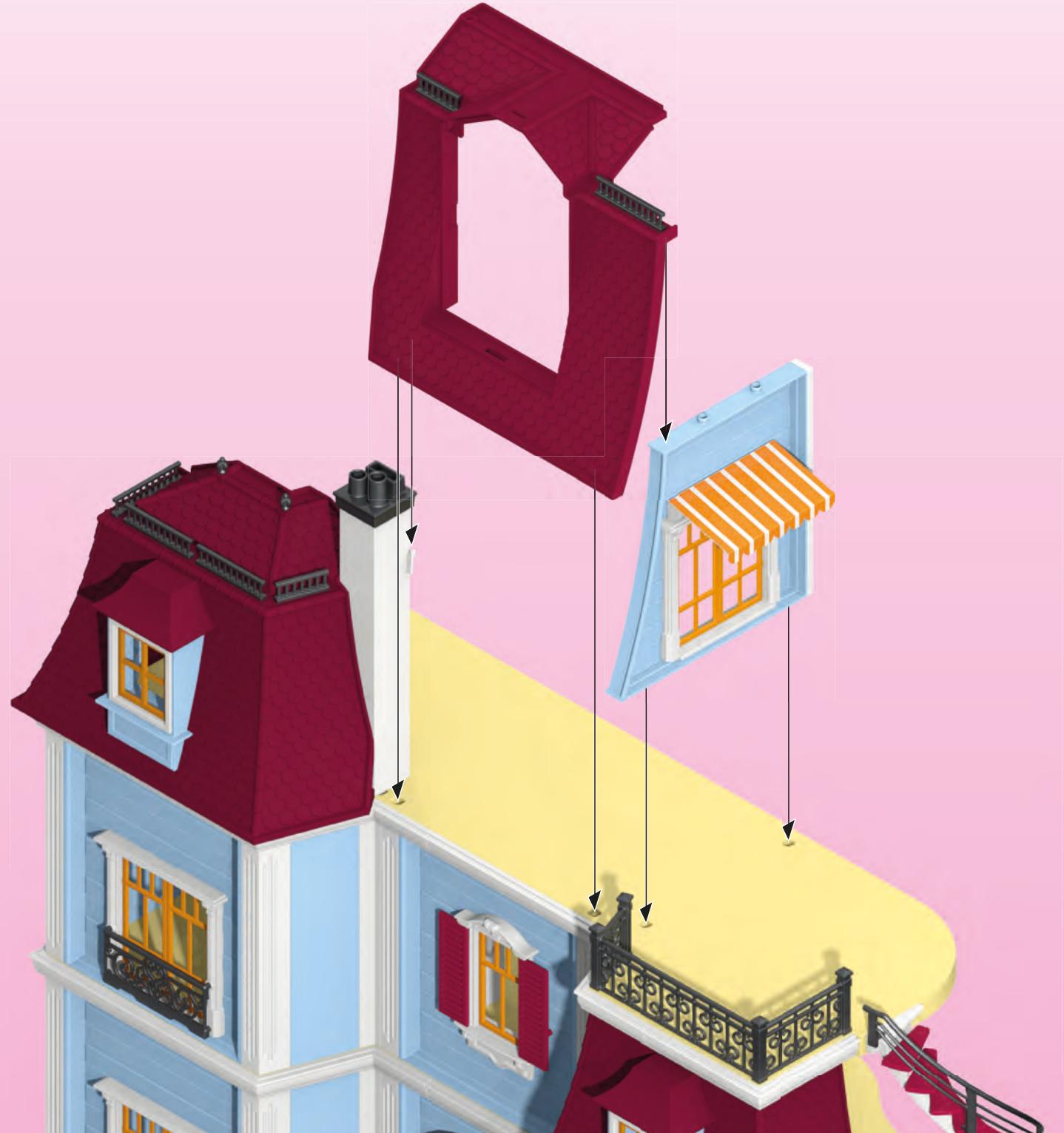
1



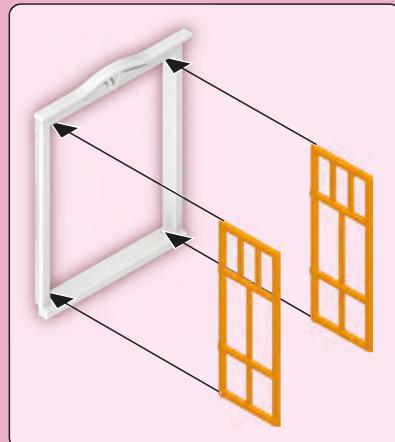
2



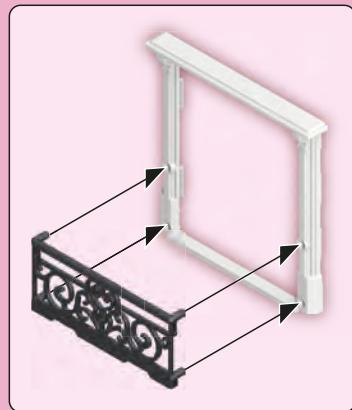
24



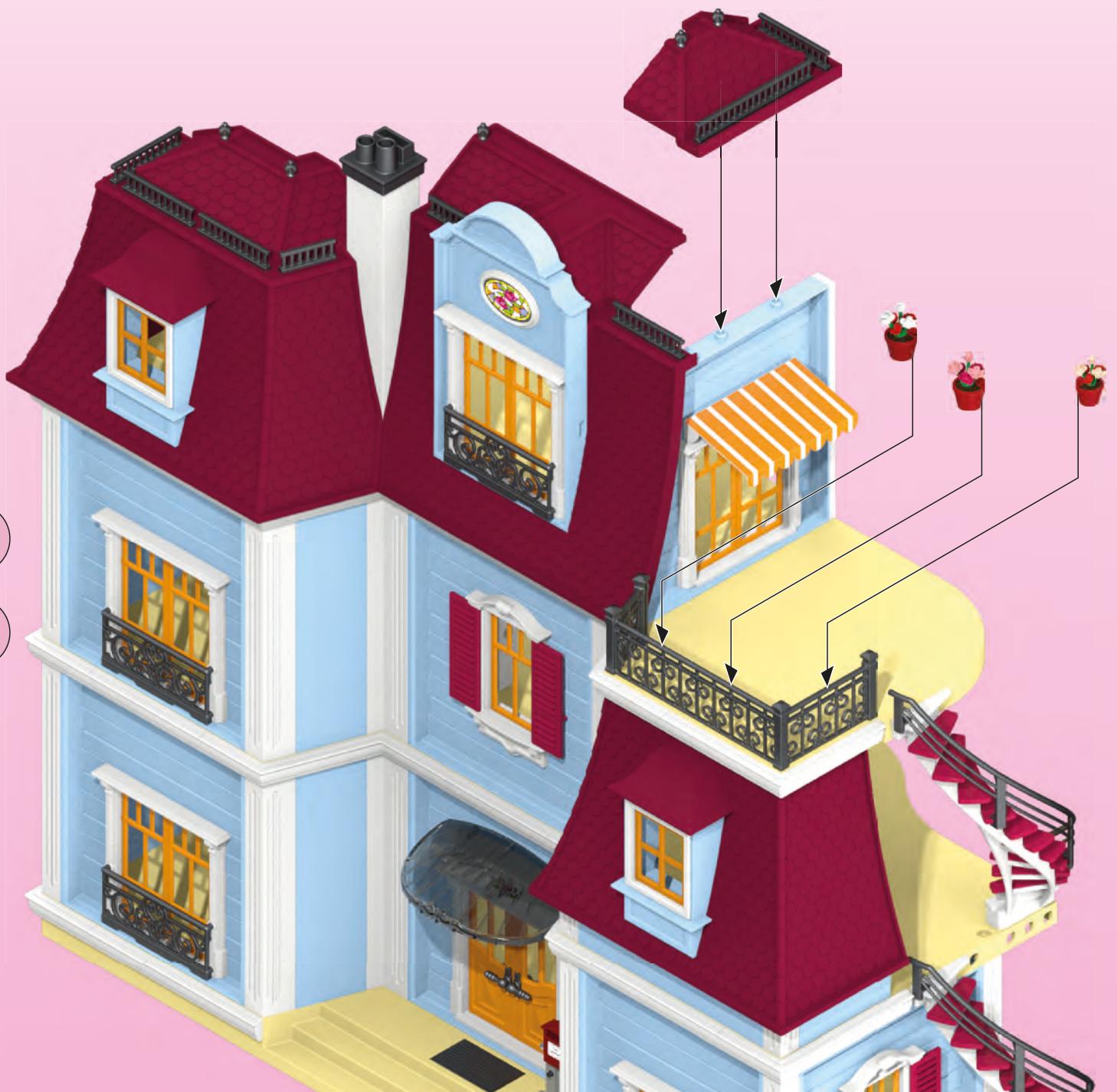
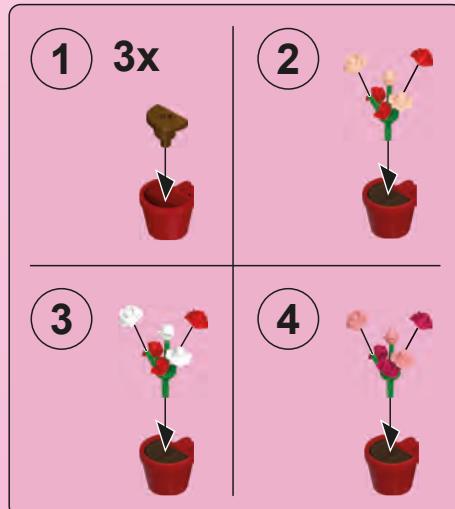
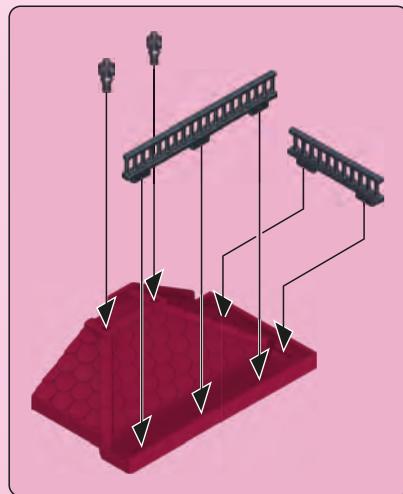
1



2

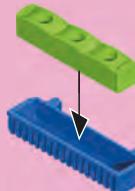


26



27

4x



3x



2x



2x



3x



9x



6x



3x



9x



6x



2x



2x



2x



9x



2x



2x



2x

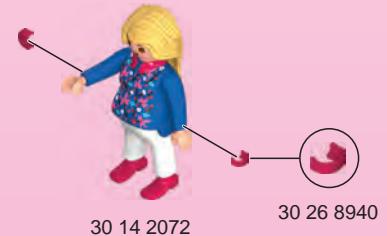
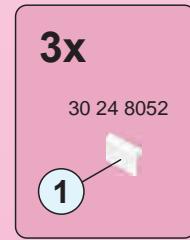
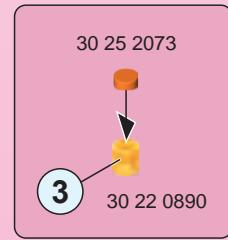
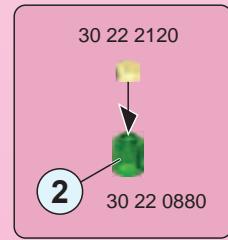
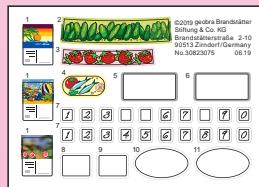
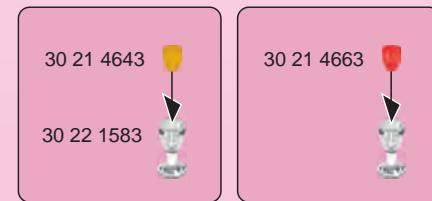
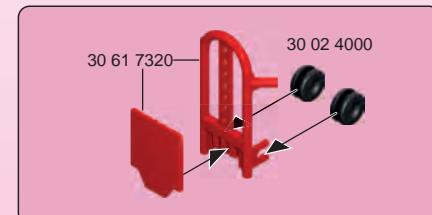
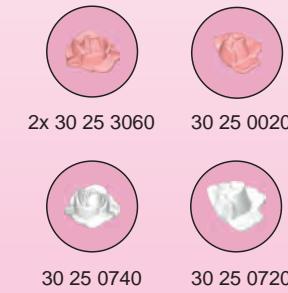
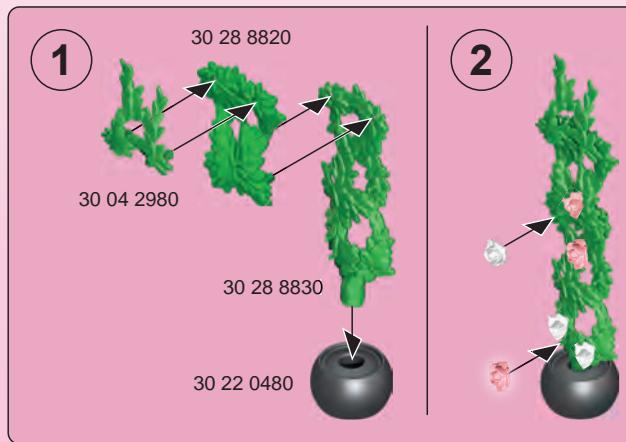
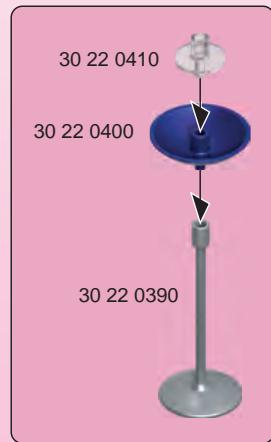
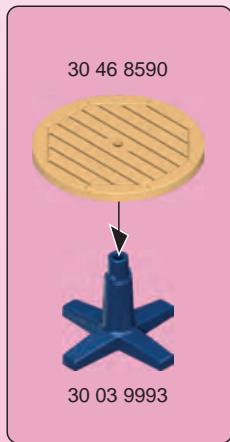


9x





	DE	AT	CH	LU	BE	repositionierbar
	US	GB	CA	MT	IE	repositionable
	FR	CA	BE	LU	CH	repositionnable
	ES	MX				repositionable
	NL	BE				herpositioneerbaar
	IT	CH				riposizionabile



30 26 8940





30 82 3075

30 04 1133



30 82 3085



30 51 8902



30 04 1213



30 04 1203



30 04 1163



30 04 1223



4x 30 04 1053



4x 30 04 1033



3x 30 04 1103



30 04 1233



30 04 1143



30 04 1323



2x 30 04 1333



30 51 8852



30 04 1153



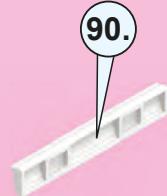
30 51 8862



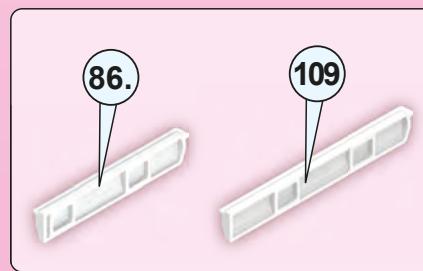
6x 30 04 1013



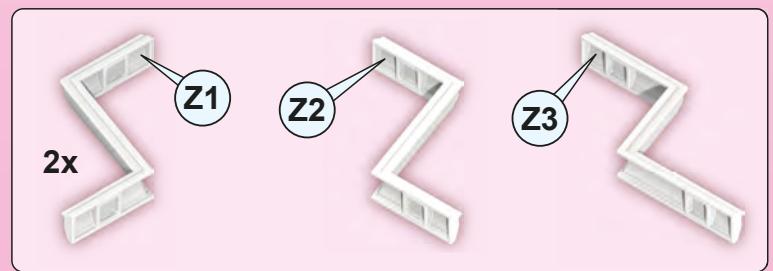
4x 30 04 1023



16x 30 04 9423



30 51 8832



30 51 8842



2x 30 21 4912



2x 30 04 1263



5x 30 21 4622



9x 30 21 4612



6x 30 04 1093



30 23 8142



30 04 1293



6x 30 21 4862



4x 30 04 1063



30 21 4842



30 04 1113



4x 30 21 4462



30 51 7950



30 65 0914



10x 30 04 1073



4x 30 04 1043



30 04 1253



30 62 8376



4x 30 21 4472



2x 30 24 9870



4x 30 04 1303



4x 30 24 9790



2x 30 03 9923



6x 30 04 1273



30 04 1283



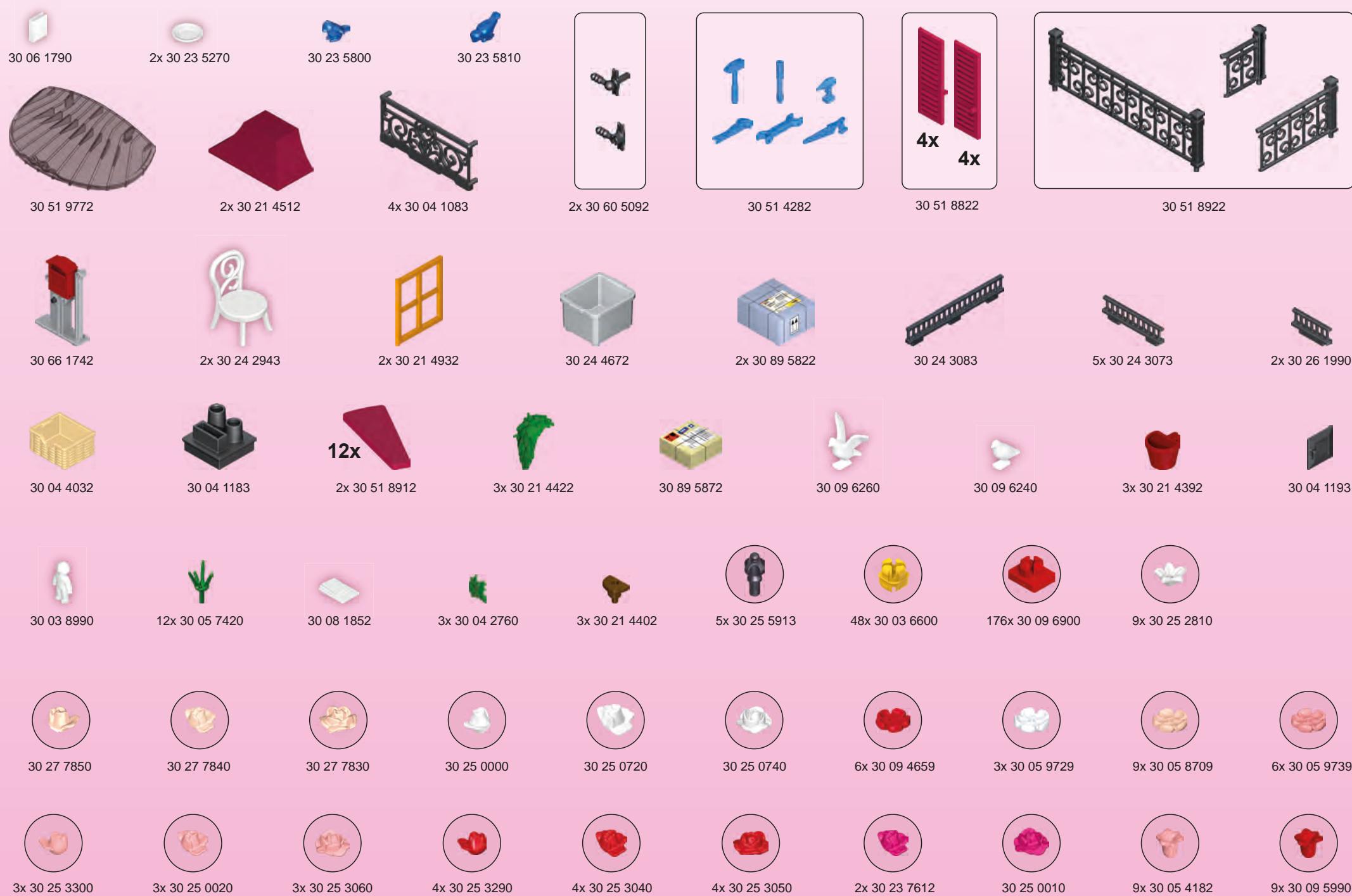
30 21 4552



30 62 1093



30 65 8822





70206



**70205 + 9849**



**70205 + 6354**



**UK-Distributor:**  
Playmobil UK Ltd.  
Regency House  
1 Miles Gray Road  
Basildon  
Essex  
SS14 3RW  
UK



**US**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**PLAYMOBIL USA, INC.**

26 Commerce Drive  
Cranbury, NJ 08512  
Phone 1-800-752-9662 or 609-395-5566  
Email: service@playmobilusa.com

**Caution:** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**70205 + 9849**

**70205 + 6354**



**DE AT CH LU BE** Denken Sie an den Schutz der Umwelt !

- Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.
- Geben Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.

**GB MT IE** Environment protection first !

- Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- Leave it at a local civic waste collection point.

**FR LU CH** Participons à la protection de l'environnement !

- Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- Confiez celui-ci dans un point de collecte pour que son traitement soit effectué.

**ES** ¡¡Participe en la conservación del medio ambiente !!

- Su electrodoméstico contiene materiales recuperables y/o reciclables.
- Entréguelo al final de su vida útil, en un Centro de Recogida Específico o en uno de nuestros Servicios Oficiales Post Venta donde será tratado de forma adecuada.

**NL BE** Samen het milieu beschermen !

- UW product bevat meerdere recycleerbare materialen
- Breng deze naar een afval-inzamelpunt.

**BE** Participons à la protection de l'environnement !

- Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

**IT CH** Partecipiamo alla protezione dell'ambiente !

- Il vostro apparecchio è composto da diversi materiali che possono essere riciclati.
- Lasciatelo in un punto di raccolta o presso un Centro Assistenza Autorizzato.

**PT** Protecção do ambiente em primeiro lugar!

- O seu produto contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.
- Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

**DK** Vi skal alle være med til at beskytte miljøet!

- Apparatet indeholder mange materialer, der kan genvindes eller genbruges.
- Bring det til et specialiseret indsamlingssted for genbrug eller autoriseret serviceværksted, når det ikke skal bruges mere.

**SE FI** Var rädd om miljön!

- Din apparat innehåller olika material som kan återanvändas eller återvinnas.
- Lämna den på en återvinningsstation eller på en autoriserad serviceverkstad för omhändertagande och behandling.

**FI** Huolehtikamme ympäristöstä!

- I Laiteesi on varustettu monilla arvokkailla ja kierrätettävällä materiaaleilla.
- Toimita laiteesi keräyspisteeseen tai sellaisen puuttuessa vaikka valtuutettuun huoltoekukseen, jotta laitteen osat varmasti kierrätetään.

**HU** Első a környezetvédelem!

- Az Ön terméke értékkel bíró hasznosítatható anyagokat tartalmaz.
- Kérjük készüléket ne dobja ki, hanem adj le az erre a céllára kiijelölt gyűjtőhelyen.

**CZ** Podílejme se na ochraně životního prostředí!

- Vaš pribor obsahuje četné zhodnotitelné nebo recyklovatelné materiály.
- Svítejte jej sběrnému místu nebo, neexistuje-li, smluvnímu servisu středisku, kde s ním bude naaloženo odpovídajícím způsobem.

**SI** Sodelujmo pri varovanju okolja!

- Vaš aparat vsebuje številne dele, ki imajo svojo vrednost ali jih je še mogoče uporabiti.
- Oddajte ga na mestu za zbiranje odpadkov ali pa na pooblaščenom servisu, da bo šel v predelavo.

**SK** Podielajme sa na ochrane životného prostredia!

- Váš prístroj obsahuje četné zhodnotitelné alebo recyklovateľné materiály.
- Zverte ho sbernému miestu alebo, ak neexistuje, zmluvnému servisnému stredisku, kde s ním bude naaložené zodpovedajúci spôsobom.

**PL** Bierzmy czynny udział w ochronie środowiska!

- Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetwarzaniu lub recyklingowi.
- W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.

**GR CY** Ας συμβάλλουμε κι εμείς στην προστασία του περιβάλλοντος!

- Η συσκευή σας περιέχει πολλά αξιοποιήσιμα ή ανακυκλώσιμα υλικά.
- Παραδώστε την παλαιά συσκευή σας σε κέντρο διαλογής ή σε ένα εξουσιοδοτημένο κατάστημα σέρβις.

**RO** Tineți cont de protecția mediului !

- Aparatul dvs. conține materii prime valorioase care pot fi reciclate.
- Din acest motiv vă rugăm să predați aparatul dvs. la un centru de colectare din orașul sau comună dvs.

**BG** Мислете за околната среда !

- Вашият уред съдържа ценни суровини, които могат да бъдат рециклирани.
- Затова върнете своя електроуред на специално място за събиране на такива отпадъци във Ваша град или община.

